



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/2126 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. szeptember 29.) az Unióba irányuló közvetlen külföldi befektetések átvilágítási keretének létrehozásáról szóló (EU) 2019/452 európai parlamenti és tanácsi rendelet mellékletének módosításáról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2127 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. szeptember 29.) az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletének módosításáról 7
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2128 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. október 1.) az (EU) 2021/1529 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) keretében nyújtott támogatásra vonatkozó bizonyos egyedi célkitűzések és tematikus prioritások meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁾ 8
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2129 végrehajtási rendelete (2021. december 2.) a kalcium-fruktoborát (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti új élelmiszerként történő forgalomba hozatalának engedélyezéséről és az (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 13
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2130 végrehajtási rendelete (2021. december 2.) az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendeletnek a *Xylella fastidiosa* fajra ismertén fogékony növények jegyzéke tekintetében történő módosításáról 19

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/2131 határozata (2021. november 25.) az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő, az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyv módosítására vonatkozó álláspontról ⁽¹⁾ 32

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

★ A Tanács (EU) 2021/2132 határozata (2021. november 29.) az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság közt létrejött, a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontokról	34
★ A Tanács (KKBP) 2021/2133 határozata (2021. december 2.) a kézi- és könnyűfegyverek (SALW) és a hagyományos lőszeres délkelet-európai illegális kereskedelmének megelőzését és az ellene való küzdelmet célzó törekvéseket támogató átfogó program támogatásáról	36
★ A Tanács (KKBP) 2021/2134 határozata (2021. december 2.) a grúz védelmi erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről	55
★ A Tanács (KKBP) 2021/2135 határozata (2021. december 2.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről	59
★ A Tanács (KKBP) 2021/2136 határozata (2021. december 2.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről	63
★ A Tanács (KKBP) 2021/2137 határozata (2021. december 2.) a Mali Köztársaság fegyveres erőinek az EU mali kiképzési missziójához kapcsolódó támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről	67
★ A Tanács (KKBP) 2021/2138 határozata (2021. december 2.) a nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikáknak, programoknak és intézkedéseknek a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében, a nőkkal, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban történő támogatásáról szóló (KKBP) 2018/2011 határozat módosításáról	72

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2126 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. szeptember 29.)

az Unióba irányuló közvetlen külföldi befektetések átvilágítási keretének létrehozásáról szóló (EU) 2019/452 európai parlamenti és tanácsi rendelet mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unióba irányuló közvetlen külföldi befektetések átvilágítási keretének létrehozásáról szóló, 2019. március 19-i (EU) 2019/452 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/452 rendelet 8. cikkének (3) bekezdése értelmében azokat a projekteket és programokat kell felvenni az uniós érdekű projektek vagy programok közé, amelyek jelentős összegű vagy jelentős arányú uniós finanszírozásban részesülnek, vagy a biztonság és a közrend szempontjából alapvetően fontos, kritikus infrastruktúrákról, kritikus technológiákról vagy kritikus inputokról szóló uniós jog hatálya alá tartoznak.
- (2) Az (EU) 2019/452 rendelet melléklete 8. cikkének (3) bekezdésében hivatkozott uniós érdekű projektek és programok jegyzékét az említett rendelet melléklete tartalmazza.
- (3) A Bizottság számos más olyan projektet és programot is azonosított, amelyek felvehetők az (EU) 2019/452 rendelethez csatolt jegyzékbe.
- (4) Az uniós űrprogram ⁽²⁾ célja az uniós űrtevékenységekbe történő beruházások folytonosságának biztosítása, a tudományos és műszaki fejlődés ösztönzése, valamint az uniós űripar versenyképességének és innovációs kapacitásának támogatása. Az űrprogram összefogja az EU globális navigációs műholdrendszerének (Galileo), az európai geostacionárius navigációs lefedési szolgáltatás (EGNOS), valamint az Unió ingyenes és a nyilvánosság számára hozzáférhető Föld-megfigyelési programjának (Kopernikusz) meglévő infrastruktúráját, valamint biztosítja e programok folytonosságát és fejlesztését. A célja továbbá olyan új biztonsági elemek kifejlesztése, mint a világmegfigyelés, amely magában foglal az űrmegfigyelésre és a Föld körüli pályán haladó objektumok nyomon követésére szolgáló alkomponenst; valamint egy új állami műholdas kommunikációs szolgáltatást az uniós és tagállami hatóságok számára. Támogatja az erős és innovatív űripar kialakulását, valamint arra törekszik, hogy fenntartsa az EU autonóm hozzáférést a világűrhez.

⁽¹⁾ HL L 79L, 2019.3.21., 1. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/696 rendelete (2021. április 28.) az uniós űrprogram és az Európai Unió Űrprogramügynökségének a létrehozásáról, valamint a 912/2010/EU, az 1285/2013/EU és a 377/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 69. o.).

- (5) A Horizont Európa ⁽³⁾ az Unió kulcsfontosságú kutatási és innovációs finanszírozási programja, és többek között az Unió biztonsága vagy közrendje szempontjából kritikus intézkedéseket támogat.
- (6) A 2021 és 2025 közötti időszakra vonatkozó Euratom kutatási és képzési program ⁽⁴⁾ olyan nukleáris kutatási és képzési tevékenységeket támogat, amelyek középpontjában a nukleáris biztonság, védelem, nukleáris hulladék és kiégett fűtőelemek kezelése, sugárvédelem és fúziós energia áll. Célja továbbá az oktatás, képzés területének, valamint a kutatási infrastruktúrákhoz való hozzáférés javítása.
- (7) Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz ⁽⁵⁾ kulcsfontosságú projekteket finanszíroz a közlekedés, a digitalizáció és az energiaügy területén. Az Eszköz intézkedései finanszírozást biztosíthatnak – a fizikai vagy virtuális – kritikus infrastruktúrák, valamint a kritikus technológiák számára.
- (8) A Digitális Európa program ⁽⁶⁾ az Unió első olyan pénzügyi eszköze, amely arra összpontosít, hogy eljuttassa a digitális technológia előnyeit a vállalkozásokhoz és a polgárokhoz. Finanszírozást nyújt olyan területek projektjei számára, amelyek az Unió biztonsága vagy közrendje szempontjából kritikusnak tűnhetnek, mint például a szuper-számítástechnika, a mesterséges intelligencia, a kibernetikus biztonság és a fejlett digitális készségek.
- (9) Az Európai Védelmi Alap ⁽⁷⁾ egy olyan eszköznek van szánva, amely előmozdítja az Unió védelmi technológiai és ipari bázisának versenyképességét és innovatív jellegét, ezáltal hozzájárulva az EU biztonságához és stratégiai autonómiájához.
- (10) Az uniós egészségügyi cselekvési program ⁽⁸⁾ egyike a Covid19-világjárványra adott uniós válasznak, ezért fontos szerepet játszik a közrend közegészségügy révén történő biztosításában. Célja, hogy ellenállóbbá tegye az egészségügyi rendszereket az olyan határokon átnyúló egészségügyi veszélyek kezelésében, mint a Covid19, valamint növelje a válságkezelési kapacitást és a pandémiára való felkészültséget; javítsa a gyógyszerek és orvostechnikai eszközök, valamint a válság szempontjából releváns termékek rendelkezésre állását, hozzáférhetőségét és megfizethetőségét, támogassa az innovációt; és előmozdítsa a digitális átalakulást.
- (11) Az (EU) 2019/452 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/452 rendelet mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/695 rendelete (2021. április 28.) a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az 1290/2013/EU és az 1291/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (Euratom) 2021/765 rendelete (2021. május 10.) az Európai Atomenergia-közösségnek a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő, a 2021–2025 közötti időszakra vonatkozó kutatási és képzési programjának létrehozásáról, valamint az (Euratom) 2018/1563 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 167I., 2021.5.12., 81. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1153 rendelete (2021. július 7.) az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, valamint az 1316/2013/EU és a 283/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 249., 2021.7.14., 38. o.).

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/694 rendelete (2021. április 29.) a Digitális Európa program létrehozásáról és az (EU) 2015/2240 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 166., 2021.5.11., 1. o.).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/697 rendelete (2021. április 29.) az Európai Védelmi Alap létrehozásáról és az (EU) 2018/1092 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 149. o.).

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/522 rendelete (2021. március 24.) a 2021–2027-es időszakra szóló uniós egészségügyi cselekvési program (az „EU az egészségért program”) létrehozásáról és a 282/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 107., 2021.3.26., 1. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. szeptember 29-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

A 8. cikk (3) bekezdésében említett uniós érdekű projektek vagy programok jegyzéke**1. Európai GNSS-programok (Galileo és EGNOS) ⁽¹⁾**

Az Európai Parlament és a Tanács 1285/2013/EU rendelete (2013. december 11.) az európai műholdas navigációs rendszerek létrehozásáról és üzemeltetéséről, valamint a 876/2002/EK tanácsi rendelet és a 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 1. o.).

2. Kopernikusz ⁽²⁾

Az Európai Parlament és a Tanács 377/2014/EU rendelete (2014. április 3.) a Kopernikusz-program létrehozásáról és a 911/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 122., 2014.4.24., 44. o.).

3. Az új uniós GOVSATCOM-program előkészítésére irányuló előkészítő intézkedés

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet és különösen annak 58. cikke (2) bekezdésének b) pontja (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

4. Ūrprogram

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/696 rendelete (2021. április 28.) az uniós űrprogram és az Európai Unió Ūrprogramügynökségének a létrehozásáról, valamint a 912/2010/EU, az 1285/2013/EU és a 377/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 69. o.).

5. A „Horizont 2020” keretprogram, beleértve az EUMSZ 185. cikke szerinti kutatási és fejlesztési programokat, valamint az EUMSZ 187. cikkének értelmében létrehozott közös vállalkozásokat vagy bármely más struktúrát

Az Európai Parlament és a Tanács 1291/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram (2014–2020) létrehozásáról és az 1982/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 104. o.), beleértve a rendeletben előírt intézkedéseket a kulcsfontosságú alaptechnológiák – például a mesterséges intelligencia, a robotika, a félvezetők és a kiberbiztonság – terén.

6. A „Horizont Európa” keretprogram, beleértve az EUMSZ 185. cikke szerinti kutatási és fejlesztési programokat, valamint az EUMSZ 187. cikkének értelmében létrehozott közös vállalkozásokat vagy bármely más struktúrát

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/695 rendelete (2021. április 28.) a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, valamint az (EU) 1290/2013 és az (EU) 1291/2013 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 1. o.).

7. Az Euratom kutatási és képzési programja (2021–2025)

A Tanács (Euratom) 2021/765 rendelete (2021. május 10.) az Európai Atomenergia-közösségnek a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő, a 2021–2025 közötti időszakra vonatkozó kutatási és képzési programjának létrehozásáról, valamint az (Euratom) 2018/1563 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 167. I., 2021.5.12., 81. o.).

8. Transzeurópai közlekedési hálózat (TEN-T)

Az Európai Parlament és a Tanács 1315/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó uniós iránymutatásokról és a 661/2010/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 348., 2013.12.20., 1. o.).

⁽¹⁾ Az (EU) 1285/2013 rendelet e mellékletben marad az (EU) 2021/696 rendelet 110. cikk (1) bekezdésére tekintettel.

⁽²⁾ Az (EU) 377/2014 rendelet e mellékletben marad az (EU) 2021/696 rendelet 110. cikk (1) bekezdésére tekintettel.

9. **Transzeurópai energiahálózat (TEN-E)**

Az Európai Parlament és a Tanács 347/2013/EU rendelete (2013. április 17.) a transzeurópai energiaipari infrastruktúrára vonatkozó iránymutatásokról és az 1364/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről, valamint a 713/2009/EK, a 714/2009/EK és a 715/2009/EK rendelet módosításáról (HL L 115., 2013.4.25., 39. o.).

10. **Transzeurópai távközlési hálózat ⁽³⁾**

Az Európai Parlament és a Tanács 283/2014/EU rendelete (2014. március 11.) a távközlési infrastruktúrák területén működő transzeurópai hálózatokra vonatkozó iránymutatásokról és az 1336/97/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 86., 2014.3.21., 14. o.).

11. **Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz**

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1153 rendelete (2021. július 7.) az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, valamint az 1316/2013/EU és a 283/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 249., 2021.7.14., 38. o.).

12. **Digitális Európa program**

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/694 rendelete (2021. április 29.) a Digitális Európa program létrehozásáról és az (EU) 2015/2240 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 166., 2021.5.11., 1. o.).

13. **Európai védelmi ipari fejlesztési program**

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1092 rendelete (2018. július 18.) az Unió védelmi iparának versenyképességét és innovációs képességét támogató európai védelmi ipari fejlesztési program létrehozásáról (HL L 200., 2018.8.7., 30. o.).

14. **A védelmi célú kutatásra irányuló előkészítő intézkedés**

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet és különösen annak 58. cikke (2) bekezdésének b) pontja (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

15. **Európai Védelmi Alap**

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/697 rendelete (2021. április 29.) az Európai Védelmi Alap létrehozásáról és az (EU) 2018/1092 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 149. o.).

16. **Állandó strukturált együttműködés (PESCO)**

A Tanács (KKBP) 2018/340 határozata (2018. március 6.) a PESCO keretében kidolgozandó projektek listájának összeállításáról (HL L 65., 2018.3.8., 24. o.).

A Tanács (KKPB) 2018/1797 határozata (2018. november 19.) a PESCO keretében kidolgozandó projektek listájának összeállításáról szóló (KKBP) 2018/340 határozat módosításáról és aktualizálásáról (HL L 294., 2018.11.21., 18. o.).

A Tanács (KKBP) 2019/1909 határozata (2019. november 12.) a PESCO keretében kidolgozandó projektek listájának összeállításáról szóló (KKBP) 2018/340 határozat módosításáról és aktualizálásáról (HL L 293., 2019.11.14., 113. o.).

17. **Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás**

A Tanács 2007/198/Euratom határozata (2007. március 27.) a Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás létrehozásáról és részére kedvezmények nyújtásáról (HL L 90., 2007.3.30., 58. o.).

⁽³⁾ Az (EU) No 283/2014 rendelet e mellékletben marad az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, valamint az 1316/2013/EU és a 283/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2021/1153 rendelet 27. cikkének (2) bekezdésére tekintettel.

18. EU4Health Programme („Az EU az egészségügyért” program)

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/522 rendelete (2021. március 24.) a 2021–2027-es időszakra szóló uniós egészségügyi cselekvési program (az „EU az egészségért program”) létrehozásáról és a 282/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 107., 2021.3.26., 1. o.).”

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2127 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. szeptember 29.)

az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 978/2012/EU rendelet 17. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete (a továbbiakban: ENSZ) által legkevésbé fejlett országnak minősített ország jogosult a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírás (fegyver kivételével mindent – EBA) szerint biztosított vámkedvezményekre. Az EBA-rendszer kedvezményezett országainak listáját a 978/2012/EU rendelet IV. melléklete állapítja meg.
- (2) Az ENSZ 2020. december 4-én törölte Vanuatu a legkevésbé fejlett országnak minősített országok kategóriájából. Ennek megfelelően Vanuatu a 978/2012/EU rendelet 17. cikkének (1) bekezdése szerint már nem tesz eleget az EBA-kedvezményezett státusz követelményeinek, így törölni kell az említett rendelet IV. mellékletéből. A 978/2012/EU rendelet 17. cikke (2) bekezdése értelmében Vanuatu a GSP-kedvezményezett országok listájáról való törlése esetén a változást az említett rendelet hatálybalépésétől számított hároméves átmeneti időszakot követően kell alkalmazni. Vanuatu ezért törölni kell a IV. mellékletből; ez a törlés 2025. január 1-jétől alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 978/2012/EU rendelet módosítása

A 978/2012/EU rendelet IV. melléklet táblázatában az alábbi országazonosító kód és a megfelelő ország kikerül az A és B oszlopokból:

„VU	Vanuatu“
-----	----------

2. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet 2022. január 1-jén lép hatályba.

Az 1. cikk 2025. január 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. szeptember 29-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ HL L 303., 2012.10.31., 1. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2128 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2021. október 1.)****az (EU) 2021/1529 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) keretében nyújtott támogatásra vonatkozó bizonyos egyedi célkitűzések és tematikus prioritások meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) létrehozásáról szóló, 2021. szeptember 15-i (EU) 2021/1529 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/1529 rendelet II. és III. melléklete meghatározza a támogatás tematikus prioritásait.
- (2) A támogatás egyedi célkitűzéseit és tematikus prioritásait az (EU) 2021/1529 rendeletet kiegészítő rendelkezések útján tovább kell fejleszteni.
- (3) Ez a rendelet az (EU) 2021/1529 rendelet 3. cikkének (6) bekezdésében említett, a támogatásra vonatkozó bizonyos egyedi célkitűzésekre és tematikus prioritásokra terjed ki.
- (4) Az (EU) 2021/1529 rendelet szerinti programozási és finanszírozási határozatok haladéktalan elfogadásának biztosítása érdekében e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/1529 rendelet 3. cikke (3) bekezdésének a)–m) és r) pontjában, valamint 3. cikke (4) bekezdésének a)–j) pontjában említett kérdésekkel kapcsolatos támogatás egyedi célkitűzéseit és tematikus prioritásait e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ HL L 330., 2021.9.20., 1. o.

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/1529 rendelet (IPA III) 3. cikkének (6) bekezdésében említett és a 3. cikke (3) bekezdésének a)–m) pontjában és r) pontjában, valamint a 3. cikke (4) bekezdésének a)–j) pontjában kifejezetten meghatározott kérdésekre vonatkozó támogatás egyedi célkitűzései és tematikus prioritásai a következők:

- (1) **A jogállamiság biztosításához szükséges intézmények létrehozása és megfelelő működésüknek egy korai szakasztól való előmozdítása, valamint a demokratikus intézmények további megszilárdítása**
 - a) Független, elszámoltatható, pártatlan, professzionális, depolitizált és hatékony igazságszolgáltatási rendszerek kialakítása, ideértve az átlátható és érdemelvű munkaerő-felvételt, értékelési és előléptetési rendszereket, valamint a jogsértések esetén alkalmazandó hatékony fegyelmi eljárásokat és az igazságügyi együttműködés előmozdítását; az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása;
 - b) Az alapvető szabadságok megerősítése, beleértve a véleménynyilvánítás szabadságát, a média szabadságát, a gyülekezési és egyesülési szabadságot és az adatvédelmet;
 - c) Az emberi jogok előmozdítása és védelme, beleértve a megkülönböztetésmentességet és a nemek közötti egyenlőséget, a gyermekek jogait és a kisebbségekhez tartozó személyek jogait;
 - d) A korrupció elleni küzdelem előmozdítása és megerősítése;
 - e) A rendőrségi együttműködés és információcsere előmozdítása; hatékony eszközök kifejlesztése a szervezett bűnözés, az emberkereskedelem és a tiltott tűzfegyverek, kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme, a migráncsempészség, a kábítószer-kereskedelem és a pénzmosás/a terrorizmusfinanszírozás megelőzése, valamint az ellenük való küzdelem céljából; az Unióval való együttműködés támogatása a terrorizmus elleni küzdelem és a radikalizálódás megelőzése terén.
- (2) **A regionális és nemzetközi szintű migrációs kihívások kezelésére, valamint a határigazgatás és a migrációkezelés megszilárdítására irányuló kapacitások megerősítése**
 - a) A releváns információk megosztása;
 - b) A nemzetközi védelemhez való hozzáférés biztosítása és a menekültügy kezelésének megerősítése;
 - c) A határigazgatási, valamint a visszaküldési és visszailleszkedési kapacitások megerősítése, továbbá az irreguláris migráció kezelésére irányuló erőfeszítések fokozása, ideértve a migráncsempészség elleni küzdelmet is;
 - d) A kényszerű lakóhelyelhagyással kapcsolatos problémák kezelése.
- (3) **A stratégiai kommunikációt szolgáló kapacitások erősítése, ideértve a nyilvánosság tájékoztatását az uniós tagság kritériumainak teljesítéséhez szükséges reformokról**
 - a) A független és plurális média és médiaműveltség további fejlesztésének támogatása;
 - b) Az állam és a társadalom dezinformációval és a hibrid fenyegetések egyéb formáival szembeni rezilienciájának javítása, ideértve a kiberbiztonság területén történő kapacitásépítést is.
- (4) **A jó kormányzás megerősítése és a közigazgatás reformja a közigazgatás alapelveivel összhangban**
 - a) A közigazgatási reform kereteinek megerősítése, többek között a közbeszerzés területén, a stratégiai tervezés és az inkluzív és ismeretalapú szakpolitika javítása, valamint a jogalkotás fejlesztése;
 - b) A közszolgálat szakmaiságának erősítése és depolitizálása az érdemelvűség megszilárdítása révén;
 - c) Az átláthatóság és elszámoltathatóság előmozdítása, beleértve az információkhoz való nyilvános hozzáférést;
 - d) A szolgáltatások minőségének és nyújtásának javítása, ideértve a megfelelő közigazgatási eljárásokat, valamint az interoperábilis és polgárközpontú e-kormányzatot;
 - e) Az államháztartási gazdálkodás megerősítése és a jó minőségű statisztikák készítésének javítása.
- (5) **A költségvetési és gazdasági kormányzás megerősítése**
 - a) A gazdasági reformprogramok végrehajtásának támogatása és szisztematikus együttműködés a nemzetközi pénzügyi intézményekkel a gazdaságpolitika alapjai terén, valamint a gazdasági intézmények erősítése;

- b) A makrogazdasági stabilitás és a társadalmi kohézió megerősítését szolgáló kapacitás javítása;
 - c) A fenntartható fejlődés és a működő piacgazdasággá válás irányába tett haladás támogatása;
 - d) Előrelépés a nyugat-balkáni közös regionális piac megvalósítása felé.
- (6) **A jószomszédi kapcsolatok, a regionális stabilitás és a kölcsönös együttműködés valamennyi vonatkozásának megerősítése**
- (7) **Az Unió és partnerei kapacitásának megerősítése a konfliktusmegelőzés, a békeépítés, valamint a válság előtti és utáni szükséghelyzetek kezelése érdekében**
- a) Az emberek közötti hálózatépítés, a megbékélés, a békeépítő és bizalomépítő intézkedések, a korai előrejelzés és a konfliktusérzékeny kockázatelemzés, a megbékélést, az átmeneti igazságszolgáltatást, a tények feltárását, valamint a kártalanítást és a meg nem ismétlődés garanciáit előmozdító kezdeményezések előmozdítása;
 - b) A biztonságot és a fejlesztést szolgáló kapacitásépítési intézkedések támogatása.
- (8) **A civil társadalmi szervezetek és a szociális partnerek szervezetei, köztük a szakmai szövetségek kapacitásainak, függetlenségének és pluralitásának megerősítése**
- a) A civil társadalmi szervezetek kapacitásának, függetlenségének és pluralitásának erősítése, valamint a civil társadalmi szervezetek szerepvállalásának növelése regionális és helyi szinten, beleértve az ifjúsági szervezeteket is;
 - b) A szociális partnerek szervezeteinek, köztük a szakmai szövetségeknek a megerősítése;
 - c) Az uniós székhelyű szervezetek és a kedvezményezettek szervezetei közötti hálózatépítés ösztönzése minden szinten, lehetővé téve számukra, hogy hatékony párbeszédet folytassanak a köz- és magánszférabeli szereplőkkel.
- (9) **A kedvezményezettek szabályainak, előírásainak, szakpolitikáinak és gyakorlatainak az Unióéihoz való közelítésének előmozdítása, beleértve a közbeszerzésre és az állami támogatásra vonatkozó szabályokat is**
- (10) **A nemek közötti egyenlőségnek, valamint a nők és a lányok társadalmi szerepvállalása növelésének előmozdítása**
- a) A nők és lányok jogainak érvényesülését jobban támogató környezet megteremtése;
 - b) A nemi alapú erőszak, a hátrányos megkülönböztetés és az egyenlőtlenségek valamennyi formájának kezelése;
 - c) A nők és lányok egyenlő részvételének és vezető szerepének előmozdítása, többek között a szakpolitikák kialakítása és a döntéshozatal terén;
 - d) A nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezés előmozdítása.
- (11) **Az oktatáshoz, képzéshez és egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés és azok minőségének megerősítése minden szinten, továbbá támogatás nyújtása a kulturális és kreatív ágazatok, valamint a sport részére**
- a) A színvonalas kisgyermekkorai nevelésben és gondozásban, az alapfokú és középfokú oktatásban való egyenlő részvétel előmozdítása; az alapkészségek tanításának javítása;
 - b) Az iskolázottsági szint emelése; a képzett munkaerő elvándorlásának kezelése; a korai iskolaelhagyók számának csökkentése; a tanárok képzésének megerősítése;
 - c) A szakoktatási és szakképzési rendszerek fejlesztése és a munkaalapú tanulási rendszerek előmozdítása a munkaerőpiacra való bejutás megkönnyítése érdekében, a fogytékossággal élő személyek számára is;
 - d) a felsőoktatás és a kutatások minőségének és relevanciájának növelése;
 - e) A volt diákok hálózati tevékenységének ösztönzése;
 - f) Az egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés erősítése, valamint az oktatásba és a hozzáférhető képzési infrastruktúrába irányuló beruházások támogatása, különösen a területi egyenlőtlenségek csökkentése és a szegregációmentes, inkluzív oktatás ösztönzése érdekében, és többek között a hozzáférhető digitális technológiák alkalmazása révén;
 - g) A kulturális, kreatív és sportágazatok közötti együttműködés fokozása.

(12) A minőségi foglalkoztatás és a munkaerőpiacra való belépés ösztönzése

- a) A magas munkanélküliség és az inaktivitás kezelése a fenntartható munkaerőpiaci integráció támogatása révén, különös tekintettel a fiatalok, a nők, a tartósan munkanélküli személyek és valamennyi alulreprezentált csoport integrációjára;
- b) A minőségi munkahelyteremtés ösztönzése, valamint a munkaügyi szabályok és előírások hatékony végrehajtásának támogatása;
- c) A nemek közötti egyenlőség és a fiatalok támogatása, valamint a foglalkoztathatóságnak és a termelékenységnek, a munkavállalók és a vállalkozások változásokhoz való alkalmazkodásának, a fenntartható szociális párbeszéd kialakításának és a munkaerőpiaci intézmények, mint például az állami foglalkoztatási szolgálatok és a munkaügyi felügyelőségek korszerűsítésének és megerősítésének előmozdítása.

(13) A szociális védelem és a társadalmi befogadás előmozdítása és a szegénység elleni küzdelem

- a) A szociális védelmi rendszerek korszerűsítése annak érdekében, hogy azok hatékony, eredményes és megfelelő védelmet nyújtsanak az emberi élet valamennyi szakaszában;
- b) Az intézményi gondozásról a családi és közösségalapú gondozásra történő átállás előmozdítása;
- c) A társadalmi befogadás ösztönzése, az esélyegyenlőség elősegítése, valamint az egyenlőtlenségek és a szegénység kezelése;
- d) A marginalizálódott közösségek, így például a romák integrációja;
- e) A megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem;
- f) A megfizethető, fenntartható és magas színvonalú szolgáltatásokhoz, így például a kisgyermekkorai neveléshez és gondozáshoz, lakhatáshoz, egészségügyi ellátáshoz és az alapvető szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása, többek között a szociális védelmi rendszerek korszerűsítése révén.

(14) A környezet védelme és a környezet minőségének javítása

- a) A környezetkárosodás kezelése és a biológiai sokféleség csökkenésének megállítása;
- b) A szárazföldi és tengeri ökoszisztéma és a természeti erőforrások megőrzésének és az azokkal való fenntartható gazdálkodásnak az előmozdítása;
- c) A levegőminőségbe, a víz- és hulladékgazdálkodásba, valamint a fenntartható vegyianyag-kezelésbe történő beruházás;
- d) Az erőforrás-hatékonyság, a fenntartható fogyasztás és termelés előmozdítása, valamint a környezetszennyezés elleni küzdelem;
- e) A zöld és körforgásos gazdaságra való átállás támogatása, az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentéséhez való hozzájárulás, az éghajlatváltozással szembeni reziliencia növelése, valamint az éghajlat-politikai irányítás és tájékoztatás és az energiahatékonyság előmozdítása;
- f) Az erőforrás-hatékony, biztonságos és fenntartható karbonszegény gazdaságra való átállást és az energiahatékonyságot támogató, továbbá a katasztrófákkal szembeni rezilienciát, valamint a katasztrófamegelőzést, -felkészültséget és -reagálást megerősítő szakpolitikák előmozdítása.

(15) Az IPA III kedvezményezettjei közötti, határokon átnyúló együttműködés tematikus prioritásai

- a) A foglalkoztatás, a munkavállalói mobilitás, valamint a társadalmi és kulturális befogadás határokon átnyúló előmozdítása;
- b) A környezet védelme, továbbá az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, az éghajlatváltozás mérséklése, a kockázatmegelőzés és -kezelés, valamint a megújuló erőforrások használatának előmozdítása;
- c) A fenntartható közlekedés előmozdítása és a köztulajdonú infrastruktúrák fejlesztése;
- d) A digitális gazdaság és társadalom előmozdítása;
- e) A turizmus, különösen a fenntartható turizmus ösztönzése, valamint a kulturális és természeti örökség megőrzése és népszerűsítése;
- f) A fiatalokat, a sportot, az oktatást és a készségfejlesztést célzó beruházások;
- g) A helyi és regionális kormányzás előmozdítása, valamint a helyi és regionális hatóságok tervezési és adminisztratív kapacitásának erősítése;

- h) A megbékélés és az átmeneti igazságszolgáltatás ösztönzésére irányuló, határon átnyúló kezdeményezések előmozdítása;
 - i) A versenyképesség és az üzleti környezet javítása, valamint a kis- és középvállalkozások, a kereskedelem és a beruházások fejlesztése;
 - j) A kutatás, a technológiai fejlődés, az innováció és a digitális technológiák megerősítése.
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2129 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. december 2.)

a kalcium-fruktoborát (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti új élelmiszerként történő forgalomba hozatalának engedélyezéséről és az (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új élelmiszerekről, az 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1852/2001/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. november 25-i (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/2283 rendelet értelmében csak engedélyezett és az uniós jegyzékbe felvett új élelmiszerek hozhatók forgalomba az Unióban.
- (2) A Bizottság az (EU) 2015/2283 rendelet 8. cikke alapján elfogadta az engedélyezett új élelmiszerek uniós jegyzékét megállapító (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾.
- (3) 2019. március 25-én a VDF FutureCeuticals, Inc. vállalat (a továbbiakban: kérelmező) az (EU) 2015/2283 rendelet 10. cikkének (1) bekezdése értelmében kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz a kalcium-fruktoborát uniós piacon új élelmiszerként történő forgalomba hozatalára vonatkozóan. A kérelmező a kalcium-fruktoborát 2002/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben ⁽³⁾ meghatározott étrend-kiegészítőkből való felhasználását kérelmezte a felnőtt népesség vonatkozásában, a várandós és szoptató nők kivételével.
- (4) A kérelmező számos, a kérelem alátámasztására benyújtott adat kapcsán a szellemi tulajdont képező adatok védelmét is kérelmezte a Bizottságtól, nevezetesen a következők tekintetében: az előállítási eljárás részletes leírása ⁽⁴⁾; az elemzési módszerek ⁽⁵⁾; a vizsgálati tanúsítványok ⁽⁶⁾; a stabilitási jelentés ⁽⁷⁾; a bór étrendi bevitelének értékelése ⁽⁸⁾; a toxikokinetikai vizsgálat ⁽⁹⁾; a bakteriális reverz mutagenitás vizsgálat ⁽¹⁰⁾; az *in vitro* emlős mikronukleusz-vizsgálat ⁽¹¹⁾; a patkányokon végzett, 90 napos toxicitási vizsgálat ⁽¹²⁾; a szemcseméret-

⁽¹⁾ HL L 327., 2015.12.11., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelete (2017. december 20.) az új élelmiszerek uniós jegyzékének az új élelmiszerekről szóló (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő megállapításáról (HL L 351., 2017.12.30., 72. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2002/46/EK irányelve (2002. június 10.) az étrend-kiegészítőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 183., 2002.7.12., 51. o.).

⁽⁴⁾ VDF Kalcium-fruktoborát – Production Process.pdf – 2.b.1. szakasz.

⁽⁵⁾ Elemzési módszerek, kivéve a termogravimetriás elemzést (Methods of analysis, excluding Thermogravimetric Analysis) (TGA) – C. melléklet – Elemzési módszerek (Methods of Analysis) – CONF.pdf.

⁽⁶⁾ D. melléklet – Vizsgálati tanúsítványok (Certificates of Analysis) – CONF.pdf.

⁽⁷⁾ E. melléklet – Stabilitás (Stability) – CONF.pdf.

⁽⁸⁾ F. melléklet – A bórbevitelről szóló jelentés (Boron Intake Report) – CONF.pdf.

⁽⁹⁾ G. melléklet – Nemzer, 2018 – CONF&PROP.pdf (kiadatlan vizsgálati jelentés, 2018).

⁽¹⁰⁾ G. melléklet – Schreib et al., 2015 – CONF&PROP.pdf (kiadatlan vizsgálati jelentés, 2015a).

⁽¹¹⁾ G. melléklet – Donath et al., 2015 – CONF&PROP.pdf (kiadatlan vizsgálati jelentés, 2015b).

⁽¹²⁾ G. melléklet – Bauter et al 2015 1 CONF&PROP.pdf; G. melléklet – Bauter et al 2015 2 CONF&PROP.pdf (kiadatlan vizsgálati jelentés, 2015c).

elemzés⁽¹³⁾; a szemcseméretvizsgálati módszer⁽¹⁴⁾; a fruktózelemzés⁽¹⁵⁾; az aminosavelemzés⁽¹⁶⁾; a mikroorganizmusok elemzése⁽¹⁷⁾; a fizikai-kémiai stabilitás⁽¹⁸⁾; a fruktóz stabilitása az új élelmiszerben⁽¹⁹⁾; az alapétrendből származó bórbevitel⁽²⁰⁾; a bór disszociációja változó pH-érték mellett⁽²¹⁾.

- (5) Az (EU) 2015/2283 rendelet 10. cikke (3) bekezdésének megfelelően a Bizottság 2019. július 10-én konzultált az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal (a továbbiakban: Hatóság), és felkérte, hogy adjon tudományos szakvéleményt, amelynek keretében végezze el a kalcium-fruktoborát mint új élelmiszer biztonságosságának az értékelését.
- (6) 2021. május 25-én a Hatóság elfogadta a kalcium-fruktoborát mint az (EU) 2015/2283 rendelet szerinti új élelmiszer biztonságosságáról szóló tudományos szakvéleményét⁽²²⁾. A szóban forgó szakvélemény összhangban van az (EU) 2015/2283 rendelet 11. cikkének követelményeivel.
- (7) Véleményében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kalcium-fruktoborát új élelmiszer 220 mg/nap (3,14 mg/ttkg/nap) beviteli mennyiség mellett biztonságos a felnőtt népesség számára, a várandós és a szoptató nők kivételével. Ezért a Hatóság szakvéleménye alapján kellő megalapozottsággal állítható, hogy a kalcium-fruktoborát az egyedi felhasználási feltételek mellett megfelel az (EU) 2015/2283 rendelet 12. cikkének (1) bekezdésében foglaltaknak.
- (8) Mivel a 18 év alatti népességet, valamint a várandós és szoptató nőket tekintve kevés adat áll rendelkezésre a kalcium-fruktoborát biztonságosságáról, a termék jelölésén megfelelően tájékoztatni kell a fogyasztókat arról, hogy a kalcium-fruktoborátot tartalmazó étrend-kiegészítőket e népességcsoportok nem fogyaszthatják.
- (9) A Hatóság szakvéleményében foglaltak szerint az új élelmiszer biztonságosságának megállapításához valamennyi olyan adat alapult szolgált, amelyre vonatkozóan a kérelmező adatvédelem iránti kérelmet nyújtott be, kivéve az étrendi bórbevitel értékelésére és az alapétrendből származó bórbevitelre vonatkozó adatokat. Ennek alapján a Bizottság úgy véli, hogy a kalcium-fruktoborát biztonságosságára vonatkozó következtetéseket az említett vizsgálatokról szóló jelentésekből származó adatok nélkül nem lehetett volna levonni.
- (10) A Bizottság felkérte a kérelmezőt, hogy támassza alá az említett adatok védett jellege kapcsán támasztott igénye indokolását, és pontosítsa az említett adatokat illető, az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett kizárólagos hivatkozási jogra vonatkozó állítását.
- (11) A kérelmező kijelentette, hogy a kérelem benyújtásának időpontjában a nemzeti jog értelmében tulajdonosi és kizárólagos hivatkozási joggal rendelkezett az említett adatokra vonatkozóan, és ezért harmadik felek jogszerűen nem férhetnek hozzájuk, nem használhatják fel őket, illetve nem hivatkozhatnak rájuk.
- (12) A Bizottság értékelte a kérelmező által benyújtott valamennyi információt, és úgy ítélte meg, hogy a kérelmező kellően alátámasztotta az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikkének (2) bekezdésében meghatározott követelmények teljesülését. Ennek megfelelően a kérelmező dossziéjában szereplő adatokat – úgymint az előállítási eljárás részletes leírása; az elemzési módszerek; a vizsgálati tanúsítványok; a stabilitási jelentés; a toxikokinetikai vizsgálat; a bakteriális reverz mutagenitás vizsgálat; az *in vitro* emlős mikronukleusz-vizsgálat; a patkányokon végzett, 90 napos toxicitási vizsgálat; a szemcseméret-elemzés; a vizsgálatban alkalmazott szemcseméret-módszer; a fruktózelemzés; az aminosavelemzés; a mikroorganizmusok elemzése; a fizikai-kémiai stabilitás; a fruktóz stabilitása az új élelmiszerben; és a bór változó pH-érték mellett tekintett disszociációja –, amelyek alapján a Hatóság az új élelmiszer biztonságosságát megállapította, továbbá amelyek nélkül a Hatóság nem tudta volna értékelni az új élelmiszert, a Hatóság nem használhatja fel egy későbbi kérelmező javára az e rendelet hatálybalépésétől számított ötéves időtartamon belül. Ennek megfelelően az említett időszak alatt kizárólag a kérelmező számára engedélyezhető a kalcium-fruktoborát uniós piacon történő forgalomba hozatala.

⁽¹³⁾ Kalcium-fruktoborát – Szemcseméret (Particle Size COAs.pdf).

⁽¹⁴⁾ Kalcium-fruktoborát – Szemcseméret (Particle Size MOA.pdf).

⁽¹⁵⁾ Csitolmány: A fruktoborát elemzése (Fructose Analysis.pdf) – 3. válasz.

⁽¹⁶⁾ Csitolmány: Aminosavelemzés (Amino Acid Analysis.pdf) – 5. válasz.

⁽¹⁷⁾ Csitolmány: Mikroelemzés (Micro Analysis.pdf) – 6. válasz.

⁽¹⁸⁾ Csitolmány: Fizikai-kémiai stabilitás (Physiochem Stability.pdf) – 7. válasz.

⁽¹⁹⁾ Csitolmány: Attachment_Clarification_Resp_Q8_Fructose_Stability_CONF.pdf.

⁽²⁰⁾ CA Fructose Response EFSA Q9-11_17 Jul 2020.pdf.

⁽²¹⁾ Ca Fructose Response EFSA Q_ADME_06 Apr 2021.pdf.

⁽²²⁾ EFSA Journal 2021;19(6):6661.

- (13) Ugyanakkor a kalcium-fruktoborát engedélyezésének és a kérelmező dossziéjában szereplő adatokra való hivatkozásnak a kérelmezőre történő kizárólagos korlátozása nem jelentheti akadályát annak, hogy más kérelmezők ugyanezen új élelmiszer forgalomba hozatalának engedélyezését kérelmezzék, feltéve, hogy kérelmük az (EU) 2015/2283 rendelet szerinti engedélyezést alátámasztó, jogszerűen megszerzett információkon alapul.
- (14) Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (15) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

- (1) Az e rendelet mellékletében meghatározott kalcium-fruktoborátot fel kell venni az engedélyezett új élelmiszereknek az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelettel létrehozott uniós jegyzékébe.
- (2) 2021. december 23-tól számítva öt éven keresztül csak az eredeti kérelmező:

Vállalat: VDF FutureCeuticals, Inc.,

Cím: 300 West 6th Street Momence, Illinois 60954, Egyesült Államok,

jogosult az (1) bekezdésben említett új élelmiszer Unión belüli forgalomba hozatalára, kivéve, ha egy későbbi kérelmező a rendelet 2. cikke alapján védett adatokra való hivatkozás nélkül vagy a VDF FutureCeuticals, Inc. vállalat beleegyezésével engedélyt kap ezen új élelmiszer forgalmazására.

- (3) Az (1) bekezdésben említett uniós jegyzékben foglalt bejegyzésnek tartalmaznia kell a mellékletben meghatározott felhasználási feltételeket és jelölési követelményeket is.

2. cikk

A kérelmezési dossziéban szereplő, a kérelmező állítása szerint védett adatokat, amelyek alapján a Hatóság az 1. cikkben említett új élelmiszert értékelt, és amelyek nélkül az új élelmiszert nem lehetett volna engedélyezni, a Hatóság a 2021. december 23-tól számított ötéves időszakon belül nem használhatja fel egy későbbi kérelmező javára a VDF FutureCeuticals, Inc. beleegyezése nélkül.

3. cikk

Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

*a Bizottság részéről
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. táblázat (Engedélyezett új élelmiszerek) a következő bejegyzéssel egészül ki:

„Engedélyezett új élelmiszer	Az új élelmiszer felhasználásának feltételei		További különös jelölési követelmények	Egyéb követelmények	Adatvédelem
Kalcium-fruktoborát	Adott élelmiszer-kategória	Maximális mennyiségek	<p>1. Az új élelmiszer megnevezése az azt tartalmazó élelmiszerek jelölésén: »kalcium-L-fruktoborát«.</p> <p>2. A kalcium-fruktoborátot tartalmazó étrend-kiegészítők jelölésén fel kell tüntetni egy arra vonatkozó kijelentést, hogy az adott étrend-kiegészítőt nem fogyaszthatja a 18 év alatti népesség, valamint nem fogyaszthatják várandós és szoptató nők.</p>		<p>Engedélyezve 2021. december 23-án. A jegyzékbe való felvétel az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikkével összhangban védelem alatt álló, védett tudományos bizonyítékokon és tudományos adatokon alapul.</p> <p>Kérelmező: VDF FutureCeuticals, Inc., 300 West 6th Street Momenca, Illinois 60954, Egyesült Államok.</p> <p>Az adatvédelem időtartama alatt a kalcium-fruktoborát új élelmiszer kizárólag a VDF FutureCeuticals, Inc. által hozható forgalomba az Unión belül, kivéve, ha egy későbbi kérelmező az (EU) 2015/2283 rendelet 26. cikkével összhangban védelem alatt álló, védett tudományos bizonyítékokra vagy tudományos adatokra való hivatkozás nélkül vagy a VDF FutureCeuticals, Inc. beleegyezésével engedélyt kap a szóban forgó új élelmiszer forgalmazására.</p> <p>Az adatvédelem lejártának időpontja: 2026. december 23.”</p>
	A várandós és szoptató nők kivételével a felnőtt népességnek szánt, a 2002/46/EK irányelvben meghatározott étrend-kiegészítők	220 mg/nap			

2. A 2. táblázat (Specifikációk) az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

„Engedélyezett új élelmiszer	Specifikációk
Kalcium-fruktoborát	<p><i>Leírás/meghatározás</i> Az új élelmiszer kalcium-fruktoborát, a bórsav egy bisz(fructóz)-észterének kalciumsó-tetrahidrátja por formájában, amelynek összegképlete $\text{Ca}[(\text{C}_6\text{H}_{10}\text{O}_6)_2\text{B}]_2 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$, molekulatömege pedig 846 Da. Az új élelmiszert kémiai szintézissel állítják elő, amelynek során a fruktózt vízben bórsavval kombinálják a bórsav bisz(fructóz)-észterének különböző hevítési és keverési eljárásokon keresztül történő előállítására céljából. Ezt követően kalcium-karbonátot adnak hozzá, hogy a fruktoborát (tetrahidrát) kalciumsóját tartalmazó oldatot kapjanak. Az oldatból fagyasztva szárítással és őrléssel állítják elő a végső porított terméket, majd reprezentatív tárolási körülmények között ($22 \pm 1^\circ\text{C}$ RH 55–60 %) csomagolják és tárolják.</p> <p><i>Jellemzők/összetétel</i> Szabad nedvesség: < 5,0 % Kalcium: 4,5-5 % Bór: 2,5-2,9 % Fruktóz: 80-85 % Hamu: 15-16 %</p> <p><i>Nehézfémetek:</i> Arzén: ≤ 1 mg/kg</p> <p><i>Mikrobiológiai kritériumok</i> Összcsíraszám: ≤ 1 000 CFU/g ^(a) Élesztő- és penészgombák: < 100 CFU/g Kóliformok: ≤ 10 CFU/g <i>Escherichia coli</i>: < 10 CFU/g <i>Salmonella</i> spp.: 25 g-os mintában nincs jelen Koaguláz-pozitív <i>Staphylococcus</i>: 1 g-os mintában nincs jelen</p>
(a) CFU: telepképző egységek”	

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2130 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2021. december 2.)****az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendeletnek a *Xylella fastidiosa* fajra ismerten fogékony növények jegyzéke tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről, a 228/2013/EU, a 652/2014/EU és az 1143/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 69/464/EGK, a 74/647/EGK, a 93/85/EGK, a 98/57/EK, a 2000/29/EK, a 2006/91/EK és a 2007/33/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. október 26-i (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 28. cikke (1) és (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/1201 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ elfogadása óta az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság frissítette a *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) fajra fogékony gazdanövények adatbázisát a *Salvia rosmarinus* fajnak a *Xylella* összes alfajának gazdanövényeként való felvételével.
- (2) Az említett fajt ezért – a *Xylella fastidiosa pauca* alfajára fogékony meghatározott növényként – fel kell venni az említett rendelet II. mellékletébe, mivel a *multiplex* és a *fastidiosa* alfaj tekintetében már szerepel a jegyzékben.
- (3) Ezenkívül a *Rosmarinus* nemzetséget törölni kell az (EU) 2020/1201 rendelet I. és II. mellékletéből, mivel elnevezése már nem használatos, és azt a *Salvia rosmarinus* elnevezés váltotta fel.
- (4) Az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**Az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendelet módosításai**

Az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.
2. A II. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

2. cikk**Hatálybalépés**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.⁽¹⁾ HL L 317., 2016.11.23., 4. o.⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/1201 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 14.) a *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) Unióba történő behurcolásának és Unióon belüli elterjedésének megelőzését célzó intézkedésekről (HL L 269., 2020.8.17., 2. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendelet I. mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

A meghatározott károsító alfajára vagy alfajaira ismerten fogékony növények (»gazdanövények«) jegyzéke

Acacia

Acer

Adenocarpus lainzii

Albizia julibrissin Durazz.

Alnus rhombifolia Nutt.

Amaranthus retroflexus L.

Ambrosia

Ampelopsis arborea (L.) Koehne

Ampelopsis brevipedunculata (Maxim.) Trautv.

Ampelopsis cordata Michx.

Anthyllis hermanniae L.

Artemisia

Asparagus acutifolius L.

Athyrium filix-femina

Baccharis

Brassica

Calicotome spinosa (L.) Link

Calicotome villosa (Poiret) Link

Callicarpa americana L.

Callistemon citrinus (Curtis) Skeels

Calluna vulgaris (L.) Hull

Carya

Catharanthus roseus

Celtis occidentalis L.

Cercis canadensis L.

Cercis occidentalis Torr.

Cercis siliquastrum L.

Chamaecrista fasciculata (Michx.) Greene

Chenopodium album L.

Chionanthus

Chitalpa tashkentensis T. S. Elias & Wisura
Cistus
Citrus
Clematis cirrhosa L.
Coelorachis cylindrica (Michx.) Nash *Coffea*
Conium maculatum L.
Convolvulus cneorum L.
Coprosma repens A.Rich.
Coronilla
Cyperus eragrostis Lam.
Cytisus
Digitaria
Diospyros kaki L.f.
Diplocyclos palmatus (L.) C.Jeffrey
Dodonaea viscosa (L.) Jacq.
Echium plantagineum
Elaeagnus angustifolia L.
Encelia farinosa A. Gray ex Torr.
Eremophila maculata (Ker Gawler) F. von Müller.
Erigeron
Erodium moschatum (L.) L'Hérit.
Erysimum hybrids
Euphorbia chamaesyce L.
Euphorbia terracina L.
Euryops chrysanthemoides (DC.) B.Nord
Euryops pectinatus (L.) Cass.
Fagus crenata Blume
Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr.
Fatsia japonica (Thunb.) Decne. & Planch.
Ficus carica L.
Fortunella
Frangula alnus Mill.
Fraxinus
Genista
Ginkgo biloba L.

Gleditsia triacanthos L.
Grevillea juniperina Br.
Hebe
Helianthus
Helichrysum
Heliotropium europaeum L.
Hemerocallis
Hevea brasiliensis (Willd. ex A.Juss.) Müll.Arg.
Hibiscus
Humulus scandens (Lour.) Merr.
Ilex aquifolium L.
Ilex vomitoria Sol. ex Aiton
Iva annua L.
Jacaranda mimosifolia D. Don
Juglans
Juniperus ashei J. Buchholz
Koelreuteria bipinnata Franch.
Lagerstroemia
Laurus nobilis L.
Lavandula
Lavatera cretica
Ligustrum lucidum L.
Liquidambar styraciflua L.
Lonicera implexa
Lonicera japonica Thunb.
Lupinus aridorum
Lupinus villosus
Magnolia grandiflora L.
Mallotus paniculatus (Lam.) Müll.Arg.
Medicago arborea L.
Medicago sativa L.
Metrosideros
Mimosa
Modiola caroliniana (L.) G. Don
Morus

Myoporum insulare R. Br.
Myrtus communis L.
Nandina domestica Murray
Neptunia lutea (Leavenw.) Benth.
Nerium oleander L.
Olea
Osteospermum ecklonis DC.
Osteospermum fruticosum (L.) Norl.
Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch.
Paspalum dilatatum Poir.
Pelargonium
Perovskia abrotanoides
Persea americana Mill.
Phagnalon saxatile (L.) Cass.
Phillyrea angustifolia L.
Phillyrea latifolia L.
Phlomis fruticosa L.
Phoenix
Pinus taeda L.
Pistacia vera L.
Plantago lanceolata L.
Platanus
Pluchea odorata (L.) Cass.
Polygala grandiflora
Polygala myrtifolia L.
Prunus
Psidium
Pteridium aquilinum
Pyrus
Quercus
Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl.
Rhamnus
Rhus
Robinia pseudoacacia L.
Rosa

Rubus

Ruta chalepensis

Salvia mellifera Greene

Salvia officinalis

Salvia rosmarinus

Sambucus

Santolina chamaecyparissus L.

Santolina magonica

Sapindus saponaria L.

Sassafras

Setaria magna Griseb.

Solidago fistulosa Mill.

Solidago virgaurea L.

Sorghum halepense (L.) Pers.

Spartium

Stewartia pseudocamellia

Strelitzia reginae Aiton

Streptocarpus

Symphotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom

Teucrium capitatum L.

Trifolium repens L.

Ulex

Ulmus

Vaccinium

Vinca

Vitis

Westringia fruticosa (Willd.) Druce

Westringia glabra R.Br.

Xanthium strumarium L.”

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1201 végrehajtási rendelet II. mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

A meghatározott károsító meghatározott alfajaira ismerten fogékony növények (»meghatározott növények«) jegyzéke

A *Xylella fastidiosa* faj *fastidiosa* alfajára fogékony meghatározott növények

Acer

Ambrosia artemisiifolia L.

Calicotome spinosa (L.) Link

Cercis occidentalis Torr.

Cistus monspeliensis L.

Citrus sinensis (L.) Osbeck

Coffea

Erysimum

Genista lucida L.

Juglans regia L.

Lupinus aridorum

Magnolia grandiflora L.

Medicago sativa L.

Metrosideros

Morus

Nerium oleander L.

Pluchea odorata (L.) Cass.

Polygala myrtifolia L.

Prunus

Psidium

Rhamnus alaternus L.

Rubus rigidus Sm.

Rubus ursinus Cham. & Schldl.

Ruta chalepensis

Salvia rosmarinus

Sambucus

Spartium junceum L.

Streptocarpus

Teucrium capitatum L.

Ulmus americana L.

Vaccinium corymbosum

Vinca

Vitis

A *Xylella fastidiosa* faj *multiplex* alfajára fogékony meghatározott növények

Acacia

Acer griseum (Franch.) Pax

Acer pseudoplatanus L.

Acer rubrum L.

Adenocarpus lainzii

Alnus rhombifolia Nutt.

Ambrosia

Ampelopsis cordata Michx.

Anthyllis hermanniae L.

Artemisia

Asparagus acutifolius L.

Athyrium filix-femina

Baccharis halimifolia L.

Calicotome spinosa (L.) Link

Calicotome villosa (Poir.) Link

Callistemon citrinus (Curtis) Skeels

Calluna vulgaris (L.) Hull

Carya

Celtis occidentalis L.

Cercis canadensis L.

Cercis occidentalis Torr.

Cercis siliquastrum L.

Chionanthus

Cistus

Clematis cirrhosa L.

Convolvulus cneorum L.

Coprosma repens A. Rich.

Coronilla

Cytisus

Dodonaea viscosa (L.) Jacq.

Echium plantagineum

Elaeagnus angustifolia L.

Encelia farinosa Gray ex Torr.

Erigeron

Erodium moschatum

Euryops chrysanthemoides (DC.) B.Nord.

Euryops pectinatus (L.) Cass.

Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr.

Ficus carica L.

Frangula alnus Mill.

Fraxinus

Genista

Ginkgo biloba L.

Gleditsia triacanthos L.

Grevillea juniperina Br.

Hebe

Helianthus

Helichrysum

Hibiscus syriacus

Ilex aquifolium L.

Iva annua L.

Koelreuteria bipinnata Franch.

Lagerstroemia

Laurus nobilis L.

Lavandula

Lavatera cretica

Liquidambar styraciflua L.

Lonicera

Lupinus aridorum

Lupinus villosus Willd.

Magnolia grandiflora L.

Medicago arborea L.

Medicago sativa L.

Metrosideros

Myrtus communis L.

Nerium oleander

Olea

Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.

Pelargonium

Perovskia abrotanoides

Phagnalon saxatile (L.) Cass.

Phillyrea angustifolia L.

Phillyrea latifolia

Phlomis fruticosa L.

Pistacia vera L.

Plantago lanceolata L.

Platanus

Polygala grandiflora

Polygala myrtifolia L.

Prunus

Pteridium aquilinum

Quercus

Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl.

Rhamnus

Robinia pseudoacacia L.

Rosa

Rubus

Salvia mellifera Greene

Salvia officinalis

Salvia rosmarinus

Sambucus

Santolina chamaecyparissus L.

Santolina magonica

Sapindus saponaria L.

Solidago virgaurea L.

Spartium

Strelitzia reginae Aiton

Ulex

Ulmus

Vaccinium

Vinca

Westringia fruticosa Guerin.

Xanthium strumarium L.

A *Xylella fastidiosa* faj *pauca* alfajára fogékony meghatározott növények

Acacia

Amaranthus retroflexus L.

Asparagus acutifolius L.

Catharanthus roseus (L.) G. Don

Chenopodium album L.

Cistus albidus L.

Cistus creticus L.

Citrus

Coffea

Dodonaea viscosa (L.) Jacq.

Eremophila maculata (Ker Gawler) F. von Müller.

Erigeron

Euphorbia chamaesyce L.

Euphorbia terracina L.

Grevillea juniperina Br.

Hebe

Heliotropium europaeum L.

Hibiscus

Laurus nobilis L.

Lavandula

Myoporum insulare Br.

Myrtus communis L.

Nerium oleander L.

Olea europaea L.

Osteospermum fruticosum (L.) Norl.

Pelargonium

Phillyrea latifolia L.

Pistacia vera

Polygala myrtifolia L.

Prunus

Rhamnus alaternus L.

Salvia rosmarinus

Spartium junceum L.

Ulex parviflorus

Vinca minor L.

Westringia fruticosa (Willd.) Druce

Westringia glabra Br.”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2021/2131 HATÁROZATA

(2021. november 25.)

az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő, az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyv módosítására vonatkozó álláspontról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 122. cikkére és 322. cikkének (1) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén hatályba lépett.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke értelmében az Európai Gazdasági Térség Vegyes Bizottság (a továbbiakban: az EGT Vegyes Bizottság) határozhat úgy, hogy módosítja – többek között – az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a 32. jegyzőkönyv).
- (3) Az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelettel ⁽³⁾ létrehozott Európai Uniós Helyreállítási Eszköz további külső címzett bevételeket különít el az (EU) 2021/695 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽⁴⁾ létrehozott Horizont Európa program és az 1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ hatálya alá tartozó uniós polgári védelmi mechanizmus számára. Helyénvaló a 32. jegyzőkönyvben egyértelművé tenni, hogy az EFTA-államok pénzügyi hozzájárulásának kiszámítása céljából a számítás alapját az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelet 3. cikkének (1) bekezdése szerinti külső címzett bevételeknek megfelelő előirányzatokkal kell növelni az említett programban, valamint az említett mechanizmusban való részvételükkel összefüggésben.
- (4) A 32. jegyzőkönyvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az Unió által az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontnak ezért az EGT vegyes bizottság határozat-tervezetén kell alapulnia,

⁽¹⁾ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

⁽²⁾ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2020/2094 rendelete (2020. december 14.) a Covid19-válság utáni helyreállítás támogatására szolgáló Európai Uniós Helyreállítási Eszköz létrehozásáról (HL L 433I., 2020.12.22., 23. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/695 rendelete (2021. április 28.) a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az 1290/2013/EU és az 1291/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1313/2013/EU határozata (2013. december 17.) az uniós polgári védelmi mechanizmusról (HL L 347., 2013.12.20., 924. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő, az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyv javasolt módosítására vonatkozó álláspont az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetén ⁽⁶⁾ alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
Z. POČIVALŠEK

⁽⁶⁾ Lásd az ST 13509/21 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

A TANÁCS (EU) 2021/2132 HATÁROZATA**(2021. november 29.)****az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött, a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között a polgári légi közlekedés biztonságáról létrejött megállapodást ⁽¹⁾ (a továbbiakban: megállapodás) a Tanács az Unió nevében az (EU) 2020/1075 tanácsi határozattal ⁽²⁾ jóváhagyta, és az 2020. szeptember 1-jén hatályba lépett ⁽³⁾.
- (2) A megállapodás 11. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a megállapodás hatékony működésének biztosítása érdekében létre kell hozni a felek vegyes bizottságát.
- (3) Emellett a megállapodás 11. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a vegyes bizottságnak ki kell dolgoznia és el kell fogadnia eljárási szabályzatát.
- (4) Az eljárási szabályzat tervezete a Bizottság és a Kínai Polgári Légiközlekedési Hatóság együttműködése keretében készült el.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió nevében a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot, mivel az kötelező érvényű lesz az Unióra nézve. Az Unió vegyes bizottságon belüli álláspontjának a mellékelt vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött, a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság első ülésén a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspont a vegyes bizottság e határozattervezetén alapul ⁽⁴⁾.
- (2) A vegyes bizottság határozattervezetének kisebb módosításairól a vegyes bizottságban részt vevő uniós képviselők újabb tanácsi határozat nélkül is megállapodhatnak.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 240., 2020.7.24., 4. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2020/1075 határozata (2020. június 26.) az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között a polgári légi közlekedés biztonságáról létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 240., 2020.7.24., 1. o.).

⁽³⁾ HL L 3., 2021.1.7., 3. o.

⁽⁴⁾ Lásd az ST 13626/21 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 29-én.

a Tanács részéről
az elnök
S. KUSTEC

A TANÁCS (KKBP) 2021/2133 HATÁROZATA**(2021. december 2.)****a kézi- és könnyűfegyverek (SALW) és a hagyományos lőszeres délkelet-európai illegális kereskedelmének megelőzését és az ellene való küzdelmet célzó törekvéseket támogató átfogó program támogatásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2018. november 19-én elfogadta az illegális tűzfegyverek, kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres elleni, „A fegyverállomány biztonságossá tétele, a polgárok védelme” című uniós stratégiát (a továbbiakban: a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia).
- (2) A délkelet-európai államok több mint három évtizede jelentős kockázatokkal és kihívásokkal szembesülnek az illegális kézi- és könnyűfegyvereknek és a hagyományos lőszeresnek a határaikon keresztül és egész területükön történő, destabilizáló hatású felhalmozódásával és ellenőrizetlen terjedésével kapcsolatban. Az említett kockázatok szélesebb körű negatív következményekkel járnak Európa egészére nézve és azon túl is. A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia kimondja, hogy míg az elmúlt években jelentős előrelépés történt, különösen Délkelet-Európában, a kézi- és könnyűfegyverek és a lőszeres felhalmozódásának mértéke, a nem megfelelő tárolási körülmények, a széles körben elterjedt illegális fegyverbirtoklás és a végrehajtási hiányosságok továbbra is korlátozzák a tűzfegyverek, valamint a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére irányuló erőfeszítések eredményességét a Nyugat-Balkán egyes részein.
- (3) Regionális szinten a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia kötelezi az Uniót és tagállamait, hogy nyújtsanak támogatást a bűnüldözési kapacitások megerősítéséhez a kereskedőhálózatok azonosítása, tevékenységük megzavarása és megakadályozása, valamint annak megelőzése érdekében, hogy a tűzfegyveres terroristákhoz és bűnözőkhöz kerüljenek az illegális piacon keresztül, többek között azáltal, hogy blokkolják a fegyveres illegális finanszírozását és szállítását, valamint fokozzák a határőrség, a vámhatóságok és a kikötői hatóságok szerepét a tengeri szállítással történő illegális fegyveráramlások kezelése terén. Az Unió és tagállamai elkötelezték amellet, hogy segítsenek más országoknak az állami készletek kezelésének és biztonságának javításában a nemzeti jogalkotási és igazgatási keretek megerősítése révén, valamint azon intézmények megerősítése révén, amelyek szabályozzák a védelmi és biztonsági erőknél szánt kézi- és könnyűfegyveres és lőszeres törvényes beszerzését és készletkezelését.
- (4) A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégiával összhangban az Unió meg fogja erősíteni a kézi- és könnyűfegyveres ellenőrzésével foglalkozó regionális szervezetekkel folytatott párbeszédét és együttműködését azáltal, hogy tevékenységeit összehangolja a regionális stratégiákkal és cselekvési tervekkel.
- (5) 2000-ben az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezetben (EBESZ) résztvevő államok elfogadták az EBESZ kézi- és könnyűfegyveresről szóló dokumentumát ⁽¹⁾, amivel elkötelezték magukat a kézi- és könnyűfegyveres illegális kereskedelme elleni küzdelemre annak minden vonatkozásában. Az említett dokumentum hangsúlyozza azon destabilizáló hatásokat is, amelyeket a kézi- és könnyűfegyveres túlzott felhalmozódása, valamint azok nem megfelelő készletkezelése és biztonsága gyakorolhat a nemzeti, a regionális és a nemzetközi biztonságra nézve.
- (6) Továbbá az EBESZ-ben résztvevő államok 2003-ban elfogadták a hagyományos lőszeres készleteiről szóló EBESZ-dokumentumot ⁽²⁾, elismerve ezáltal a hagyományos lőszeres túlzott felhalmozódásából származó biztonsági és védelmi kockázatokat. Az említett kockázatok kezelése érdekében a résztvevő államok elhatározták, hogy gyakorlati eljárást hoznak létre a hagyományos lőszeres többletmennyiségének megsemmisítésére és/vagy a készletkezelés és a biztonsági gyakorlatok korszerűsítésére irányuló segítségnyújtás céljából.
- (7) A kézi- és könnyűfegyveresről, valamint a hagyományos lőszeres készleteiről szóló EBESZ-dokumentumok a megsemmisítést jelölik meg preferált módszerként a kézi- és könnyűfegyveres, valamint a hagyományos lőszeres felesleges készleteinek ártalmatlanítására.

⁽¹⁾ FSC.DOC/1/00/Rev.1⁽²⁾ FSC.DOC/1/03/Rev.1

- (8) Az e tanácsi határozat által támogatott projekt figyelembe fog venni más regionális kezdeményezéseket is, különösen a nyugat-balkáni ütemtervet ⁽³⁾, az Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja (UNDP)/a Kézi- és Könnyűfegyvereket Ellenőrző Délkelet- és Kelet-európai Központ (SEESAC) munkáját, valamint az Európai Bizottságnak a fegyverzet-ellenőrzéssel és az illegális fegyverkereskedelemmel kapcsolatos, Délkelet-Európában folytatott releváns tevékenységeit.

A projektre a következőkkel koordinációban fog sor kerülni: az Uniónak a délkelet-európai országok és területek számára nyújtott kapcsolódó támogatása ((KKBP) 2018/101 ⁽⁴⁾ és (KKBP) 2017/915 tanácsi határozat ⁽⁵⁾), az UNDP/SEESAC által végrehajtott, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése terén a Nyugat-Balkánnal folytatott regionális együttműködés ((KKBP) 2019/2111 ⁽⁶⁾, (KKBP) 2018/1788 ⁽⁷⁾ és (KKBP) 2016/2356 tanácsi határozat ⁽⁸⁾), valamint a tűzfegyverek kereskedelme terén folytatott EU–Délkelet-Európa bűnüldözési együttműködés, amelyet támogat a Bizottság Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatósága, a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynöksége (Europol) és az Európai Multidiszciplináris Platform a Bűnügyi Fenyegetettség Ellen (EMPACT).

- (9) Az Unió korábban a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelmével és túlzott felhalmozódásával kapcsolatos kockázat csökkentését célzó tevékenységeknek az EBESZ régiójában való támogatásáról szóló 2012/662/KKBP tanácsi határozat ⁽⁹⁾ útján támogatta az EBESZ tevékenységeit. A Tanács 2017. augusztus 4-én elfogadta az Észak-macedón Köztársaságban és Grúziában a kézi- és könnyűfegyverek, valamint a hagyományos lőszeres tiltott kereskedelme és túlzott felhalmozódása kockázatának csökkentését célzó EBESZ-tevékenységek támogatásáról szóló (KKBP) 2017/1424 határozatot ⁽¹⁰⁾. A Tanács 2019. december 2-án elfogadta a fegyverek, lőszeres és robbanóanyagok illegális kereskedelme elleni küzdelemre irányuló ukrán erőfeszítéseknek az EBESZ-szel együttműködésben történő támogatásáról szóló (KKBP) 2019/2009 határozatot ⁽¹¹⁾.
- (10) Az illegális kézi- és könnyűfegyverek elleni ENSZ cselekvési program végrehajtásában elért előrehaladást áttekintő harmadik ENSZ felülvizsgálati konferencia 2018. június 30-án záródokumentumot fogadott el, amelyben az államok megújították elkötelezettségüket a kézi- és könnyűfegyverek illetéktelen kezekbe jutásának megelőzése és az ellene való küzdelem mellett. Az államok újból megerősítették akaratukat arra, hogy nemzetközi együttműködést folytassanak, és megerősítsék a regionális együttműködést a koordináció, konzultáció, információcsere és operatív együttműködés javítása révén, bevonva a releváns regionális és szubregionális szervezeteket, valamint a bűnüldözési, a határellenőrzési és a kiviteli és behozatali engedélyezésért felelős hatóságokat is.
- (11) Az Egyesült Nemzetek Közgyűlésének a „Világunk átalakítása: Fenntartható fejlődési keretrendszer 2030” című, 2015. szeptember 25-i határozata megerősíti, hogy a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelme elleni küzdelem számos fenntartható fejlődési cél eléréséhez szükséges, ideértve a békével, az igazságszolgáltatással és az erős intézményekkel, a szegénység csökkentésével, a gazdasági növekedéssel, az egészséggel, a nemek közötti egyenlőséggel és a biztonságos városokkal kapcsolatos célokat. Ezért a 16.4. sz. fenntartható fejlődési cél keretében valamennyi állam elkötelezte magát az illegális pénzügyi és fegyveráramlások jelentős csökkentése mellett.

⁽³⁾ A Londonban tartott nyugat-balkáni csúcstalálkozó 2018. július 10-én elfogadta „A Nyugat-Balkánon a kézi- és könnyűfegyverek/tűzfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres jogellenes birtoklásával és használatával, illetve az ezekkel való illegális kereskedelemmel szembeni, 2024-re megvalósítandó fenntartható megoldásról szóló regionális ütemtervet”.

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2018/101 határozata (2018. január 22.) a fegyverkivitel hatékony ellenőrzésének előmozdításáról (HL L 17., 2018.1.23., 40. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2017/915 határozata (2017. május 29.) a Fegyverkereskedelmi Szerződés végrehajtásának támogatása érdekében végzett uniós tájékoztatói tevékenységekről (HL L 139., 2017.5.30., 38. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (KKBP) 2019/2111 határozata (2019. december 9.) a SEESAC által az illegális kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres jelentette veszély csökkentése céljából Délkelet-Európában végzett leszerelési és fegyverzet-ellenőrzési tevékenységek támogatásáról (HL L 318., 2019.12.10., 147. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács (KKBP) 2018/1788 határozata (2018. november 19.) a Kézi- és Könnyűfegyvereket Ellenőrző Délkelet- és Kelet-európai Központnak (SEESAC) a nyugat-balkáni illegális fegyverkereskedelem elleni küzdelemre vonatkozó regionális ütemterv végrehajtásában történő támogatásáról (HL L 293., 2018.11.20., 11. o.).

⁽⁸⁾ A Tanács (KKBP) 2016/2356 határozata (2016. december 19.) a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres illegális felhalmozása és kereskedelme elleni küzdelem célzó uniós stratégia keretében a Kézi- és Könnyűfegyvereket Ellenőrző Délkelet- és Kelet-európai Központ (SEESAC) által Délkelet-Európában végzett leszerelési és fegyverzet-ellenőrzési tevékenységek támogatásáról (HL L 348., 2016.12.21., 60. o.).

⁽⁹⁾ A Tanács 2012/662/KKBP határozata (2012. október 25.) az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) régiójában a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelmével és túlzott felhalmozódásával kapcsolatos kockázat csökkentését célzó tevékenységek támogatásáról (HL L 297., 2012.10.26., 29. o.).

⁽¹⁰⁾ HL L 204., 2017.8.5., 82. o.

⁽¹¹⁾ A Tanács (KKBP) 2019/2009 határozata (2019. december 2.) a fegyverek, lőszeres és robbanóanyagok illegális kereskedelme elleni küzdelemre irányuló ukrán erőfeszítéseknek az EBESZ-szel együttműködésben történő támogatásáról (HL L 312., 2019.12.3., 42. o.).

- (12) Az ENSZ főtávkára által 2018. május 24-én előterjesztett, „Közös jövőnk biztosítása” című leszerelési program felhívott a hagyományos fegyverek túlzott felhalmozódásának és illegális kereskedelmének kezelésére, valamint a kézi fegyverekkel kapcsolatos országos szintű megközelítések támogatására,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia végrehajtására figyelemmel, e határozat célja a kézi- és könnyűfegyvereknek Délkelet-Európában, oda és onnan történő olyan illegális kereskedelmével és ellenőrizetlen terjedésével kapcsolatos kockázatok csökkentése, amely aláássa a védelmet és a biztonságot azáltal, hogy akadályozza a fenntartható békeépítést és a társadalmi-gazdasági fejlődést, valamint hozzájárul a rend felbomlásához, táptalajt nyújt a terrorizmusnak és a bűnözői erőszaknak, illetve a konfliktus kiújulásához vezet.

(2) Az (1) bekezdés értelmében e határozat célkitűzései a következők:

- a) csökkenteni a kézi- és könnyűfegyverek proliferációjának és az azokkal való visszaélésnek a kockázatát az Albán Köztársaságban;
- b) támogatni Bosznia-Hercegovinát a kézi- és könnyűfegyverek és az azokhoz szükséges lőszeres illegális birtoklásával, kereskedelmével és az azokkal való visszaéléssel kapcsolatos biztonsági és védelmi kockázatok csökkentése terén;
- c) támogatni a koszovói * rendőrség meglévő K-9 képességét és annak a kézi- és könnyűfegyverekkel, lőszerrel és robbanóanyagokkal a Nyugat-Balkánon történő visszaélés és kereskedelem megelőzéséhez, visszaszorításához és kivizsgálásához való közvetlen hozzájárulását;
- d) csökkenteni a kézi- és könnyűfegyverek proliferációjának és az azokkal való visszaélésnek a kockázatát az Észak-macedón Köztársaságban a Belügyminisztérium és más kormányzati szervezetek megelőzési, felderítési, elemzési és vizsgálati kapacitásának növelése révén;
- e) csökkenteni a lőszertároló helyszíneken bekövetkező váratlan robbanások kockázatát, valamint csökkenteni a montenegrói Védelmi Minisztérium tároló helyszíneiről a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományos lőszerkészletek illetéktelen kezébe jutását;
- f) csökkenteni a kézi- és könnyűfegyverek jogellenes birtoklásával, a legális kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaéléssel, valamint a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelmével kapcsolatos védelmi és biztonsági kockázatokat Szerbiában;
- g) segítséget nyújtani az EBESZ résztvevő államainak a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományos lőszeres illegális proliferációjával szembeni kötelezettségvállalásaik jobb megtervezéséhez, végrehajtásához és szükség esetén megerősítéséhez.

(3) A projekt kedvezményezettjei a következők:

- a) a kézi- és könnyűfegyverek, valamint a hagyományos lőszeres illegális kereskedelmének megelőzésével és az ellene folytatott küzdelemmel megbízott és azért felelős délkelet-európai hatóságok, nevezetesen kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó bizottságok/testületek, belügyminisztériumok és büntetőszervek, így például a rendőrség. Egyéb érintett hatóságok a biztonsági minisztériumok, az ügyészségek, a bíróságok és a büntetés-végrehajtási szolgálatok Bosznia-Hercegovinában, valamint a védelmi minisztérium Montenegróban. Szerbiában a projekt együttműködést irányoz elő a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó civil társadalmi szervezetekkel (közvetlen kedvezményezettek) is;
- b) A Délkelet-Európában és annak európai szomszédságában lévő országok és területek azon lakossága, amely ki van téve az illegális kézi- és könnyűfegyverek és hagyományos lőszeres bűncselekmények, terrorizmus és erőszakos visszaélés során történő használatának okozta kockázatnak (közvetett kedvezményezettek);
- c) az Unióban és tagállamaiban olyan megbízott hatóságok, amelyek a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres terén megerősített ellenőrzési kapacitásokkal rendelkeznek Délkelet-Európában, többek között jobb információcseré, valamint koordinációs és együttműködési intézkedések – így például kockázatazonosítás, kivizsgálás, valamint az illegális kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres nyomok követése, felderítése és lefoglalása – révén (közvetett kedvezményezettek).

(4) A projekt részletes leírását e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

(1) E határozat végrehajtásáért az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) a felelős.

(*) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.”

- (2) Az 1. cikkben említett projekt (a továbbiakban: a projekt) technikai végrehajtását az EBESZ Titkársága végzi.
- (3) Az EBESZ Titkársága a feladatait a főképviseelő ellenőrzése mellett végzi. A főképviseelő e célból megkötöti a szükséges megállapodásokat az EBESZ Titkárságával.

3. cikk

- (1) Az Unió által finanszírozott projekt végrehajtására szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 4 208 827 EUR.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott referenciaösszeggel finanszírozott kiadásokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó eljárásokkal és szabályokkal összhangban kell kezelni.
- (3) A Bizottság felügyeli az (1) bekezdésben említett kiadások megfelelő kezelését. E célból megkötöti a szükséges finanszírozási megállapodást az EBESZ Titkárságával. A finanszírozási megállapodásban elő kell írni, hogy az EBESZ Titkárságának biztosítania kell az uniós hozzájárulás láthatóságát, annak nagyságrendjéhez mérten.
- (4) A Bizottság törekszik arra, hogy e határozat hatálybalépését követően a lehető leghamarabb megkösse a (3) bekezdésben említett finanszírozási megállapodást. A Bizottság tájékoztatja a Tanácsot az ezen eljárás során felmerülő bármely nehézségről és a finanszírozási megállapodás megkötésének időpontjáról.

4. cikk

- (1) A főképviseelő beszámol a Tanácsnak e határozat végrehajtásáról az EBESZ Titkársága által rendszeresen elkészített leíró jelentések alapján. Az említett jelentések képezik a Tanács által elvégzendő értékelés alapját.
- (2) A Bizottság beszámol az 1. cikkben említett projekt pénzügyi vonatkozásairól.

5. cikk

- (1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.
- (2) Ez a határozat a 3. cikk (3) bekezdésében említett finanszírozási megállapodás megkötésének időpontjától számított 36 hónap elteltével hatályát veszti. A határozat azonban a hatálybalépésétől számított hat hónap elteltével veszti hatályát, ha az említett időtartamon belül nem kerül sor megállapodás megkötésére.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. VRTOVEC

MELLÉKLET

PROJEKTDOKUMENTUM

AZ EBESZ ÁTFOGÓ PROGRAMJA A KÉZI- ÉS KÖNNYŰFEGYVEREK ÉS A HAGYOMÁNYOS LŐSZEREK DÉLKELET-EURÓPAI ILLEGÁLIS KERESKEDELMÉNEK MEGELŐZÉSÉT ÉS AZ ELLENE VALÓ KÜZDELMET CÉLZÓ ERŐFESZÍTÉSEK TÁMOGATÁSÁRA – HR(2021) 138**1. Háttér**

A délkelet-európai államok több mint három évtizede jelentős kockázatokkal és kihívásokkal szembesülnek az illegális kézi- és könnyűfegyverek (SALW) és a hagyományos lőszeres destabilizáló hatású felhalmozódásával és a határaikon keresztül, illetve egész területükön történő ellenőrizetlen terjedésével kapcsolatban. Ezek a kockázatok szélesebb körű negatív következményekkel járnak Európa egészére nézve és azon túl is.

A délkelet-európai államok továbbra is aggodalomra okot adó területeként és komoly kihívásként szerepelnek az illegális lőfegyverek, kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres elleni küzdelmet célzó uniós stratégiában (a továbbiakban: a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia). A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia szerint „az elmúlt években jelentős előrelépés történt, különösen Délkelet-Európában, de a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres felhalmozásának mértéke, a nem megfelelő tárolási körülmények, a széles körben elterjedt illegális fegyverbirtoklás és a végrehajtási hiányosságok továbbra is korlátozzák a tűzfegyverek, illetve kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére irányuló erőfeszítések eredményességét a Nyugat-Balkán egyes részein.”

Így a Nyugat-Balkánt illetően a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia átfogó intézkedéseket ír elő, így például azt, hogy az EU támogatja [...] „a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres többletkészleteinek megsemmisítésére, az illegális birtoklás csökkentésére, az illetéktelen kezekbe juttatás és a fegyverkereskedelem megakadályozására, a határellenőrzés javítására, a könnyű- és kézfegyverek megjelölésének, nyilvántartásának és nyomon követésének megfelelőbbé tételére, valamint az ártalmatlanítási kapacitások növelésére, a vonatkozó ismeretek bővítésére, továbbá a bűnüldözési kapacitások támogatására irányuló erőfeszítéseket, [...], továbbá fenn fogja tartani a nemzeti ellenőrzési rendszerek számára nyújtott támogatását is, figyelembe véve az illegális könnyű- és kézfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres jelentette probléma kezelésére irányuló olyan releváns regionális kezdeményezéseket is, mint a Nyugat-Balkánon a kézi- és könnyűfegyverek/tűzfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres jogellenes birtoklásával és használatával, illetve az ezekkel való illegális kereskedelemmel szembeni, 2024-re megvalósítandó fenntartható megoldásról szóló regionális ütemterv, melyet Franciaország és Németország által is támogatott.”

A régió korábbi konfliktusainak öröksége, a leszerelés, a lefegyverzés és az újrabeilleszkedés időben történő és megfelelő végrehajtásának elmulasztása, valamint a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszerkészletek ellenőrzésére szolgáló központosított rendszerek rossz végrehajtása következőkben nyilvánult meg:

- a kézi- és könnyűfegyverek, valamint a hagyományos lőszeres illegális kereskedelme és elterjedése a délkelet-európai országok határain belül és azokon keresztül,
- kézi- és könnyűfegyverek és hagyományos lőszeres illetéktelen kezekbe jutása,
- illegális/csempészett kézi- és könnyűfegyverek és hagyományos lőszeres felhasználása a régióban és azon kívül elkövetett terrorista tevékenységekben, bűncselekményekben és erőszakos bűncselekményekben,
- kézi- és könnyűfegyverek és hagyományos lőszeres hivatalos raktárakból és tárolóhelyekről történő elvesztése és ellopása (és ezáltal azok illegális elterjedése),
- alacsony elszámoltathatóság és átláthatóság a kézi- és könnyűfegyverekkel és a hagyományos lőszeresekkel kapcsolatos megelőzés, kezelés, végrehajtás és ellenőrzés terén.

Az EBESZ részes államai megállapodtak abban, hogy együttműködnek e problémák átfogó kezelése érdekében. A részes államok konkrétan elkötelezték magukat a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres illegális kereskedelme és ellenőrizetlen elterjedése elleni küzdelem mellett, a kézi- és könnyűfegyverekről (FSC.DOC/1/00/Rev.1) és a hagyományos lőszeres készleteiről (FSC.DOC/1/03/Rev.1) szóló EBESZ-dokumentumok rendelkezéseivel összhangban.

E kihívások és aggályok kezelése érdekében a délkelet-európai államok 2019-ben hivatalos segítségnyújtás iránti kérelmeket intéztek az EBESZ-hez a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres ellenőrzése terén⁽¹⁾. A kérelmek Albánia belügyminisztériumától, Bosznia-Hercegovina biztonsági minisztériumától, az Észak-macedón Köztársaság belügyminisztériumától, Montenegró védelmi minisztériumától és Szerbia belügyminisztériumától érkeztek.

⁽¹⁾ „Koszovó* esetében a jogállásával kapcsolatos megfontolások miatt a hivatalos EBESZ-eljárás korlátozásai és követelményei mint olyanok nem alkalmazandók az ottani potenciális projektekre. Ezért az EBESZ koszovói missziójának (OMK) irányítása alatt számos projektet hajtanak majd végre, válaszul a helyi hatóságok/intézmények segítségnyújtás iránti kérelmeire. (*Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.)”

2. Átfogó célkitűzés

Csökkenteni kell a kézi- és könnyűfegyverek Délkelet-Európába irányuló, azon belüli, illetve onnan kiinduló illegális kereskedelmének és ellenőrizetlen terjedésének kockázatát, amelyek aláássák a védelmet és a biztonságot azáltal, hogy akadályozzák a béke tartós megszilárdítását és a társadalmi-gazdasági fejlődést, valamint hozzájárulnak rend felbomlásához, táptalajt nyújtanak a terrorizmusnak és a bűnözői erőszaknak, illetve a konfliktus újraindulásához vezetnek.

3. Az intézkedés leírása

Az intézkedés a 2019–2021-es időszakban végrehajtott szisztematikus igényfelmérési folyamatokon alapul. E folyamatok keretében ellenőrizték a segítségnyújtás iránti kérelmeket, és megerősítették az EBESZ-támogatás szükségességét, nevezetesen a megbízott hatóságok alábbi területeken meglévő képességeinek megerősítése céljából:

- információkezelés és információcsere a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelmének megelőzésével és az ellene folytatott küzdelemmel kapcsolatban,
- kutyás (K9-es) kapacitás illegális kézi- és könnyűfegyverek és hagyományos lőszer felderítésére és lefoglalására,
- figyelemfelkeltés és fellépés a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszer illegális kereskedelme megelőzésének és az ellene folytatott küzdelemnek a támogatása érdekében,
- a kézi- és könnyűfegyverek hatástalanítását szabályozó és operatív keretek,
- a kézi- és könnyűfegyver-készletek kezelése és biztonsága.

A hét EBESZ-projektből álló fellépés – az EBESZ átfogó programja a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszer délkelet-európai illegális kereskedelmének megelőzését és az ellene való küzdelmet célzó erőfeszítések támogatására – átfogó módon felel meg a fenti követelményeknek, többek között azáltal, hogy megerősíti a határokon átnyúló/regionális dinamikákat annak érdekében, hogy hatékonyabban, eredményesebben és nagyobb hatást kifejtve lehessen megelőzni és leküzdeni a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszer illegális kereskedelmét. A projekteket a megbízott hatóságok/intézmények, az EBESZ konfliktusmegelőzési központja és az EBESZ délkelet-európai helyszíni műveletei közötti szoros együttműködésben dolgozták ki.

Az EBESZ átfogó programja a projektjei révén támogatja a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégiát és különösen a Nyugat-Balkánnal kapcsolatos nemzetközi együttműködést és segítségnyújtást.

A projektek célja továbbá a kézi- és könnyűfegyverek és az azokhoz szükséges lőszer illegális kereskedelme által a fenntartható fejlődésre gyakorolt negatív hatások enyhítése és megelőzése és így az ENSZ alábbi fenntartható fejlődési céljainak megerősítése:

- 5. cél: A nemek egyenlőségének megvalósítása, minden nő és lány társadalmi szerepének megerősítése (pl. 5.2 cél), valamint
- 16. cél: Békés és befogadó társadalmak támogatása a fenntartható fejlődés érdekében, az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása mindenki számára és a hatékony, elszámoltatható és mindenki számára nyitott intézmények kiépítése minden szinten (pl. 16.1, 16.4 és 16.a cél).

Ezen túlmenően a javaslatokat összehangolták „a Nyugat-Balkánon a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszer jogellenes birtoklásával és használatával, illetve az ezekkel való illegális kereskedelemmel szembeni, 2024-re megvalósítandó fenntartható megoldásról”⁽²⁾ szülő ütemtervvel, valamint koordinálták az ütemtervet támogató és végrehajtását nyomon követő érdekelt felekkel. A javaslat emellett kiegészíti és ezáltal támogatja a délkelet-európai hatóságok erőfeszítéseit a illegális lőszer, kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszer elleni küzdelmet célzó uniós stratégiának (2018) való megfelelés céljából, különös tekintettel a nyugat-balkáni intézkedésekre.

3.1. 1. projekt: segítségnyújtás az Albán Köztársaság nemzeti hatóságainak a kézi- és könnyűfegyverek elterjedése és az azokkal való visszaélés kockázatának csökkentéséhez

3.1.1. Célkitűzés

A projekt célja a kézi- és könnyűfegyverek elterjedése és az azokkal való visszaélés kockázatának csökkentése az Albán Köztársaságban.

⁽²⁾ Az ütemtervet a délkelet-európai belügyminiszter-helyetteseknek és külügyminiszter-helyetteseknek a 2018. február 1-jei podgoricai találkozón elfogadott együttes nyilatkozata, valamint az ütemterv ugyanekkor elfogadott elemei alapján dolgozták ki, és hivatalosan a 2018. július 10-én Londonban tartott EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón fogadták el.

3.1.2. Leírás

A kézi- és könnyűfegyverek, a lőszer és a robbanóanyagok ellenőrizetlen elterjedése és birtoklása továbbra is komoly veszélyt jelent Albánia közbiztonságára, illetve társadalmi és gazdasági fejlődésére. Az elégtelenül ellenőrzött és illegális kézi- és könnyűfegyverek az erőszak és a bizonytalanság elősegítésével támogatják a bűnözőket és a szervezett bűnözést. Mindezen aspektusok káros hatással vannak az országban és a régióban folytatott biztonsági és bizalomépítő intézkedésekre. Albánia 2019 októberében kért segítséget az EBESZ Biztonsági Együttműködési Fórumán.

Az EBESZ a következő területeken tárt fel kapacitáshiányt:

- a) a tűzfegyverek hatástalanítására vonatkozó jogszabályi és szabályozási keret, valamint annak megfelelő végrehajtása az infrastruktúra, a felszerelés és a képzés anyagának javítása révén;
- b) az albán állami rendőrség kutyás (K9-es) szolgálatainak alkalmazása a kézi- és könnyűfegyverek, lőszer és robbanóanyagok felderítésére;
- c) a nyilvánosság figyelmének felhívása a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélés, valamint az ilyen fegyverek elterjedésének veszélyeire.

Az EU Tanácsa által biztosított finanszírozást az a)–c) pontban szereplő kapacitáshiányok kezelésére fogják felhasználni.

A projekt kedvezményezettjei között szerepel Albánia lakosságán kívül számos, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése terén hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság, különösen a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó nemzeti bizottság, az Albán Köztársaság belügyminisztériuma és az albán állami rendőrség.

3.1.3. Várt eredmények

1. eredmény: megerősödik az Albán Köztársaság kézi- és könnyűfegyverekkel és hatástalanítással kapcsolatos jogi kerete.

Mutatók:

- a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére vonatkozó, a nemzetközi normákkal összhangban álló normatív keret megléte
- a kézi- és könnyűfegyverek hatástalanítására vonatkozó, az EBESZ kötelezettségvállalásaival és a nemzetközi normákkal összhangban működő létesítmények és gyakorlatok megléte
- a hatástalanításról, illetve a hatástalanítási folyamat felügyeletéről szóló képzések és a kiképzett személyek száma

2. eredmény: bővülnek az albán rendőrség fegyver- és robbanóanyag-felderítési kapacitásai.

Mutatók:

- a kutyás képességek fejlesztésére vonatkozó, a nemzetközi normákkal összhangban álló normatív keret megléte
- a nemzetközi normákkal és az EBESZ ajánlásaival összhangban lévő kutyás létesítmények és infrastruktúra megléte
- a képzések és a kiképzett személyek száma

3. eredmény: nő a kézi- és könnyűfegyverek veszélyeivel, illetve a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos kérdések közismertsége.

Mutatók:

- a nyilvánosság figyelmének felkeltésére és tájékoztatására vonatkozó hatályos útmutatók vagy szabályozási dokumentumok száma (vagyis a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó kommunikációs stratégia)
- a kézi- és könnyűfegyverek, a lőszer és a robbanóanyagok ellenőrzésének fontosságával, valamint jogellenes birtoklásukkal és az azokkal való visszaéléssel kapcsolatos kockázatokra vonatkozó naprakész figyelemfelkeltő és tájékoztató kampányok száma, a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozóan elfogadott kommunikációs stratégiával összhangban
- azon célközönség százalékos aránya (nemek szerinti bontásban), akik tisztában vannak a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélés kockázatával

3.1.4. Tevékenységek

3.1.4.1 Az Albán Köztársaságnak a kézi- és könnyűfegyvereket és a hatástalanítást illető kérdésekre vonatkozó jogi keretének megerősítésével kapcsolatos tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a hatástalanításról szóló rendelet és a végrehajtására vonatkozó cselekvési terv kidolgozásának támogatása
- a kézi- és könnyűfegyverek hatástalanításának megfelelő végrehajtását és felügyeletét biztosító mechanizmusok létrehozásának támogatása
- a kézi- és könnyűfegyverek hatástalanítására vonatkozó képzési kézikönyv kidolgozásának támogatása, valamint nemzeti és nemzetközi képzések biztosítása a helyi szakemberek számára

3.1.4.2 Az albán rendőrség illegális fegyverek és a robbanóanyagok felderítésére irányuló kapacitásainak javításához kapcsolódó tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a kutyás kapacitások kézi- és könnyűfegyverek felderítésére történő használatára vonatkozó eljárási standardok kidolgozása, valamint az e képesség korszerűsítésére irányuló kutyás főterv kidolgozása
- képzési program a kutyás kapacitások kézi- és könnyűfegyverek felderítésére történő használatára vonatkozó eljárási standardok alkalmazásáról
- a kutyás egység felszerelési támogatása és infrastrukturális korszerűsítése
- a kennelekkel, az irodai létesítményekkel és a kutyás körzettel kapcsolatos infrastrukturális fejlesztések végrehajtása, valamint berendezések beszerzése és átadása a kutyás egységek számára a felderítési kapacitás növelése érdekében
- platform biztosítása a kutyás képességek alkalmazásának népszerűsítésére nemzeti és regionális szintű versenyek szervezése révén

3.1.4.3. A kézi- és könnyűfegyverek veszélyeivel és a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos kérdésekre irányuló figyelemfelkeltő tevékenység

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- koordinált figyelemfelkeltési és kommunikációs stratégia kialakításának támogatása
- a figyelemfelkeltési és kommunikációs stratégia végrehajtásának támogatása

3.2. **2. projekt: a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres jogellenes birtoklásával, illegális kereskedelmével és az azokkal való visszaéléssel kapcsolatos biztonsági és védelmi kockázatok kezelése Bosznia-Hercegovinában**

3.2.1. **Célkitűzés**

A cél Bosznia-Hercegovina támogatása a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres jogellenes birtoklásával, illegális kereskedelmével és az azokkal való visszaéléssel kapcsolatos biztonsági és védelmi kockázatok csökkentésében.

3.2.2. **Leírás**

A projekt a biztonsági minisztérium segítségnyújtás iránti kérelmében (2019) meghatározott kiemelt szükségletekre irányul, és célja, hogy támogassa Bosznia-Hercegovinát a kézi- és könnyűfegyverek, lőszeres és robbanóanyagok jogellenes birtoklásával, illegális kereskedelmével és az azokkal való visszaéléssel kapcsolatos biztonsági és védelmi kockázatok csökkentésében – hozzájárulva ezáltal az ország és a tágabb régió biztonságához és stabilitásához.

Az EBESZ a következő területeken tárt fel kapacitáshiányt:

- a) a bűnüldöző hatóságok kézi- és könnyűfegyverek és lőszeres tárolására szolgáló infrastruktúrája, beleértve a fizikai biztonságot, valamint a készletkezelési eljárásokat és gyakorlatokat is;
- b) a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos intézményi figyelemfelkeltés és tájékoztatás a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével foglalkozó koordinációs testület támogatása érdekében, beleértve a módszertani megközelítést, valamint a nyomonkövetési és értékelési eszköztárat is;
- c) a bűnüldöző hatóságok kézi- és könnyűfegyverek, lőszeres és robbanóanyagok felderítésére szolgáló kutyás képességei, beleértve azok megtervezését, jogszabályi és működési kereteit, felszerelését és infrastruktúráját, valamint képzési anyagát is;

- d) a kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos, a hatékony szakpolitikai döntéshozatalhoz és operatív válaszlépésekhez szükséges adatokhoz való hozzáférés és azok összehasonlíthatósága;
- e) a kézi- és könnyűfegyverek hatástalanítása, beleértve a jogszabályi és szabályozási kereteket, a képzést, a felszereléseket és az infrastrukturális elemeket is.

Az EU Tanácsa által biztosított finanszírozást a c) és d) pontban szereplő kapacitáshiányok kezelésére fogják felhasználni.

A projekt kedvezményezettjei Bosznia-Hercegovina lakosságán kívül számos, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése terén hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság, nevezetesen a bűnüldöző hatóságok, köztük az entitások és a kantonok belügyminisztériumai/a rendőri hatóságok, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével foglalkozó koordinációs testület, a bosznia-hercegovinai biztonsági minisztérium, valamint az ügyészségek, a bíróságok és a büntetés-végrehajtási szolgálatok.

3.2.3. Várt eredmények

1. eredmény: megerősödnek a kézi- és könnyűfegyverek, lőszeres és robbanóanyagok felderítésére irányuló kutyás bűnüldözési képességek.

Mutatók:

- a kutyás egységek szükséges jogszabályi, infrastrukturális és működési keretének kidolgozására vonatkozó részletes főterv végrehajtásának aránya
- azoknak a kiképzésben részt vevő személyeknek a százalékos aránya, akik rendelkeznek az eljárási standardok hatékony alkalmazásához szükséges készségekkel
- az EBESZ igényfelmérésével összhangban korszerűsített kutyás egységek/telephelyek száma

2. eredmény: kifejlesztik a kézi- és könnyűfegyverekre és az azokhoz szükséges lőszeresekre vonatkozó integrált intézményközi esetadatbázist és nyomkövetési rendszert.

Mutatók:

- az adatgyűjtési módszerek interoperabilitásának/kompatibilitásának mértéke
- olyan funkcionális intézményközi informatikai rendszer megléte, amely lehetővé teszi a kézi- és könnyűfegyverekkel és lőszeresekkel kapcsolatos ügyekre vonatkozó adatok integrált gyűjtését és elemzését

3.2.4. Tevékenységek

3.2.4.1. A kézi- és könnyűfegyverek, lőszeres és robbanóanyagok felderítésére szolgáló kutyás bűnüldözési képességek megerősítésével kapcsolatos tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- munkacsoportok és koordinációs ülések szervezésének támogatása a kutyás kapacitásépítésre vonatkozó főterv kidolgozása érdekében
- a kutyás kapacitások kézi- és könnyűfegyverek felderítésére történő használatára vonatkozó jogszabályi és operatív keretek kidolgozásának támogatása
- a kutyás infrastruktúra korszerűsítése és a szükséges berendezések biztosítása
- képzési program szervezése a kutyás kapacitások kézi- és könnyűfegyverek felderítésére történő használatára vonatkozó eljárási standardok alkalmazásáról
- platform létrehozása a kutyás képességek alkalmazásának népszerűsítésére nemzeti és regionális szintű versenyek szervezése révén

3.2.4.2. A kézi- és könnyűfegyverekre és az azokhoz szükséges lőszeresekre vonatkozó integrált intézményközi esetadatbázis és nyomkövetési rendszer kifejlesztésével kapcsolatos tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a bűnüldözés és az igazságszolgáltatás releváns jogi és statisztikai modelljei értékelésének támogatása a kézi- és könnyűfegyverekre, valamint az azokhoz szükséges lőszeresekre vonatkozó, integrált intézményközi nyilvántartás létrehozása érdekében
- támogatás a kézi- és könnyűfegyverek bosznia-hercegovinai nyilvántartási rendszerének létrehozásához
- képzés szervezése a kézi- és könnyűfegyverek nyilvántartására szolgáló rendszer igazságügyi és bűnüldözési tevékenységet folytató felhasználói számára

3.3. **3. projekt: támogatás a koszovói * rendőrség kézi- és könnyűfegyverek, lőszeres és robbanóanyagok felderítésére és elkobzására szolgáló kutyás kapacitásának megerősítéséhez**

3.3.1. **Célkitűzés**

A projekt célja, hogy támogassa a koszovói rendőrség már meglévő kutyás szolgálati képességeinek megerősítését, illetve a Nyugat-Balkánon a kézi- és könnyűfegyverekkel, lőszerrel, valamint robbanóanyagokkal folytatott visszaélés és illegális kereskedelem megakadályozásához, visszaszorításához és kivizsgálásához e képességek által nyújtott közvetlen hozzájárulás megerősítését.

3.3.2. **Leírás**

A projektet a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére vonatkozó koszovói stratégiát kísérő cselekvési terv alapján dolgozták ki. Célja, hogy támogassa a koszovói rendőrség már meglévő kutyás szolgálati képességeinek megerősítését, illetve a Nyugat-Balkánon a kézi- és könnyűfegyverekkel, lőszerrel, valamint robbanóanyagokkal folytatott visszaélés és illegális kereskedelem megakadályozásához, visszaszorításához és kivizsgálásához e képességek által nyújtott közvetlen hozzájárulás megerősítését.

A projekt célja a kutyás szolgálatok igazoltan fennálló kapacitáshiányainak kezelése a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélés és -kereskedelem megelőzése, visszaszorítása és kivizsgálása terén, ideértve a szabályozási keretet, a kutyás csapatok operatív használatát, továbbá az emberi, infrastrukturális és szállítási erőforrások hiányát is.

A projekt kedvezményezettje, a koszovói lakosság mellett, a koszovói rendőrség.

3.3.3. **Várt eredmény**

1. eredmény: javul a szabályozási és képzési keret, valamint a kutyás egység infrastruktúrája és felszerelése a kézi- és könnyűfegyverekkel, a lőszerrel, valamint a robbanóanyagokkal való visszaélés és az azokkal folytatott illegális kereskedelem hatékonyabb és eredményesebb megelőzése, visszaszorítása és kivizsgálása érdekében

Mutatók:

- a kutyás egységre vonatkozó szabályozási és képzési keret megléte
- a kutyás egység korszerűsített infrastruktúrájának és berendezéseinek megléte

3.3.4. **Tevékenységek**

3.3.4.1. A szabályozási és képzési keret, valamint a kutyás egység infrastruktúrájának és felszerelésének javításával kapcsolatos tevékenység a kézi- és könnyűfegyverekkel, a lőszerrel, valamint a robbanóanyagokkal való visszaélés és az azokkal folytatott illegális kereskedelem hatékonyabb és eredményesebb megelőzése, visszaszorítása és kivizsgálása érdekében.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a kutyás képesség fejlesztésével foglalkozó munkacsoport létrehozása és tevékenységei
- tanulmányutak szervezése olyan partnerekkel, amelyek fejlett rendszerrel rendelkeznek a kézi- és könnyűfegyverek, lőszeres és robbanóanyagok felderítésére szolgáló kutyák alkalmazásában
- támogatás nyújtása a kedvezményezett képzési részlegének a képzési terv és egy olyan képzési módszertan kidolgozásához, amely teljes mértékben beépül a kutyás egységek eljárási standardjaiba a képzési és a kutyás műveletek tekintetében, valamint a kiképző szakemberek körének létrehozása
- a kutyás egység kiképzéséhez, taktikai és operatív teljesítményéhez szükséges infrastruktúra és felszerelés biztosításának támogatása
- speciális és haladó szintű képzés a kutyakezelők számára

(*) „Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.”

3.4. 4. projekt: segítségnyújtás az Észak-macedón Köztársaság nemzeti hatóságainak a kézi- és könnyűfegyverek elterjedése és az azokkal való visszaélés kockázatának csökkentéséhez

3.4.1. Célkitűzés

A projekt célja a kézi- és könnyűfegyverek elterjedése és az azokkal való visszaélés kockázatának a csökkentése az Észak-macedón Köztársaságban a belügyminisztérium és más kormányzati szervezetek megelőzési, felderítési, elemzési és vizsgálati kapacitásának növelése révén.

3.4.2. Leírás

A projektet azzal a céllal dolgozták ki, hogy eleget tegyen az Észak-macedón Köztársaság kormánya arra vonatkozó segítségnyújtás iránti kérelmének (2019), hogy megerősítse a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó nemzeti bizottság kapacitását, és kiépítse a rendőrség kutyás egységének fegyver- és robbanóanyag-felderítési képességeit.

Az EBESZ a következő területeken tárt fel kapacitáshiányt:

- a) a belügyminisztérium kutyás operatív kapacitása a kézi- és könnyűfegyverek illegális elterjedésének felderítésére;
- b) a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelmének megelőzését és az ellene folytatott küzdelmet célzó, intézményen belüli, intézményközi és határokon átnyúló együttműködési és koordinációs mechanizmus;
- c) a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos kérdések stratégiai és operatív szintű elemzése;
- d) a nyilvánosság koordinált tájékoztatása és figyelemfelkeltés az Észak-macedón Köztársaságban a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélés kockázataival kapcsolatban, beleértve a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó nemzeti bizottság által tett erőfeszítéseket is.

Az EU Tanácsa által biztosított finanszírozást az a), b) és c) pontban szereplő kapacitáshiányok kezelésére fogják felhasználni.

A projekt kedvezményezettjei között szerepel az Észak-macedón Köztársaság lakosságán kívül számos, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése terén hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság, nevezetesen a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó nemzeti bizottság⁽³⁾, a belügyminisztérium és a rendőrség.

3.4.3. Várt eredmény

1. eredmény: bővülnek az Észak-macedón Köztársaság belügyminisztériumának és a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó bizottságának szabályozási, operatív és hatóságközi együttműködési kapacitái a kézi- és könnyűfegyverek elterjedése elleni küzdelem/az azzal szembeni fellépés terén.

Mutatók:

- a kutyás képességekre vonatkozó szabályozási keret megléte
- a meglévő és funkcionális kapacitással rendelkező regionális kutyás szolgálatok száma
- valós idejű információcsere zajlik a rendőrségen belül és a rendőrségi és vámügyi együttműködési központok, illetve a délkelet-európai országok között
- azon célközönség százalékos aránya (nemek szerinti bontásban), akik tisztában vannak a kézi- és könnyűfegyverek elterjedésével és az azokkal való visszaélés kockázatával
- a figyelemfelkeltő eseményekkel elért nők és férfiak száma

3.4.4. Tevékenységek

3.4.4.1. Támogatás a belügyminisztérium illegális kézi- és könnyűfegyverekre irányuló felderítési kapacitásának növeléséhez a kutyás képességek hatékony alkalmazása révén

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a kutyás szolgálati egységek felszereléséhez nyújtott támogatás és infrastrukturális korszerűsítésük központi és regionális szinten, beleértve a kézi- és könnyűfegyverek tárolásának és az informatikai infrastruktúrának a korszerűsítését legfeljebb öt (5) olyan helyszínen (fegyverraktárak), amelyek mellett az Észak-macedón Köztársaság belügyminisztériumának kutyás egységei működnek

⁽³⁾ A kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó nemzeti bizottságban részt vevő nemzeti hatóságok: gazdasági minisztérium, igazságügyi minisztérium, kereskedelmi és szociálpolitikai minisztérium, védelmi minisztérium, oktatási és tudományügyi minisztérium, pénzügyminisztérium, vámügyhivatal, mezőgazdasági, erdészeti és vízgazdálkodási Minisztérium.

- a kutyás kapacitások kézi- és könnyűfegyverek felderítésére történő használatára vonatkozó eljárási standardok kidolgozása és a rendelkezések aktualizálása
- képzési program a kutyás kapacitások kézi- és könnyűfegyverek felderítésére történő használatára vonatkozó eljárási standardok alkalmazásáról
- Platform biztosítása a kutyás képességek alkalmazásának népszerűsítésére nemzeti és regionális szintű versenyek szervezése révén

3.4.4.2. A kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelme elleni küzdelmet szolgáló valós idejű információcsere-rendszer kísérleti projektjének támogatása

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- az információcsere-rendszerek felszereléséhez nyújtott támogatás, valamint a fizikai infrastruktúra és az IKT fejlesztése öt (5) kiválasztott rendőrségi és vámügyi együttműködési központban
- eljárási standardok kidolgozása a kézi- és könnyűfegyvereket érintő incidensekkel kapcsolatos valós idejű információcserére
- képzési program a kézi- és könnyűfegyvereket érintő incidensekkel kapcsolatos valós idejű információcserére vonatkozó eljárási standardok alkalmazásáról
- csereprogram a személyzet számára (kiképzés)
- a rendőrségi és vámügyi együttműködési központok konferenciájának megszervezése

3.4.4.3. támogatás a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó nemzeti bizottságnak a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelme elleni küzdelmet szolgáló műveleti és elemzési képességei fejlesztéséhez

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzési rendszeréről szóló, a hatóságok közötti együttműködésre irányuló munkaértekezlet szervezése
- útmutató kidolgozása a bizottság tagjai számára
- a kézi- és könnyűfegyver-ellenőrzés jelenlegi helyzetének elemzése, beleértve az adatgyűjtésre, az információk nyomon követésére és a jelentéstételre vonatkozó eljárási standardok kidolgozását, valamint a kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos elemzések megkönnyítését szolgáló ügyviteli rendszer kialakítását

3.5. **5. projekt: A kézi- és könnyűfegyverekkel/hagyományos lőszerrel készleteivel kapcsolatos biztonsági és védelmi kockázatok csökkentése Montenegróban**

3.5.1. **Célkitűzés**

A projekt célja a lőszerraktárakban bekövetkező váratlan robbanások, valamint a montenegrói védelmi minisztérium raktáraiban található kézi- és könnyűfegyverek és hagyományoslőszer-készletek illetéktelen kezekbe jutása jelentette kockázat csökkentése.

3.5.2. **Leírás**

Montenegrónak a lőszerraktárakban bekövetkezett váratlan robbanások, valamint a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek illegális kereskedelme és ellenőrizetlen terjedése jelentette kockázatokkal kell szembenéznie. Ezen kockázatok megléte az elmúlt évek több EBESZ-szakértői látogatása során is megerősítést nyert. A montenegrói védelmi minisztérium foglalkozott ezekkel a kérdésekkel az alapidokumentumában, amely tartalmazza a kívánatos végeredményt is, vagyis a felesleges fegyverek és a robbanóanyagok átlátható ártalmatlanítását, valamint a fegyverek, robbanóanyagok és hadianyagok (WEO) fenntartható életciklusmenedzsment-rendszerének kidolgozását. Montenegró 2019-ben kért segítséget az EBESZ Biztonsági Együttműködési Fórumán.

Az EBESZ a következő területeken tárt fel kapacitáshiányt:

- a) a kézi- és könnyűfegyverek, illetve a hagyományos lőszerrel készletek életciklus-menedzsmentjére vonatkozó elképzelés biztosítása, ideértve a továbbképzést és a tudástranszfert, a lőszerrel felügyeleti keretét, valamint az intézményközi koordinációt és együttműködést;
- b) a hagyományos lőszerrel biztonságos szállítása a nemzetközi normákkal összhangban.

Az EU Tanácsa által biztosított finanszírozást az a) és b) pontban szereplő kapacitáshiányok kezelésére fogják felhasználni.

A projekt kedvezményezettjei Montenegró lakosságán kívül a védelmi minisztérium és a montenegrói fegyveres erők.

3.5.3. Várt eredmények

1. eredmény: javul a védelmi minisztérium, valamint az egyéb, elszámoltatható és pártatlan kormányzervek stratégiai, képzési és koordinációs kapacitása a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek kezelése terén

Mutatók:

- az érintett oktatási/képzési intézményekben, valamint a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek kezelésének támogatására szolgáló jelentős kapacitásokkal rendelkező operatív egységekben dolgozó védelmi minisztériumi személyzet létszáma;
- a Montenegró által a kijelölt szerveken keresztül koordinált, a kézi- és könnyűfegyverekkel/hagyományoslőszer-készleteket célzó tevékenységek száma;
- ideiglenes ellenőrző szerv megléte

2. eredmény: bővülnek a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek – a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodásnak (ADR) megfelelő – biztonságos szállítására irányuló képességek.

Mutatók:

- a projektkezdvezményezettek azon alkalmazottainak száma, akik nagyobb kompetenciával rendelkeznek a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek szállítása terén
- a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek szállítására szolgáló, a szervezeti keretbe ágyazott rendszer megléte
- az ADR-nek való megfelelés követelményeinek elemzése és az ahhoz kapcsolódó ajánlások elkészítése a montenegrói védelmi minisztérium számára

3.5.4. Tevékenységek

3.5.4.1 A védelmi minisztériumnak, valamint az egyéb, elszámoltatható és pártatlan kormányzerveknek a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek kezelése terén meglévő stratégiai, képzési és koordinációs kapacitásának a javítására irányuló tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek kezelése terén kialakított bevált nemzetközi gyakorlatokról való tudás átadása
- a montenegrói védelmi minisztérium programjához kapcsolódó tanácsadás és koordináció a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek fenntartható életciklus-menedzsmentjének egyes területeit illetően
- a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek kezelésének nemzeti ellenőrzési mechanizmusaihoz kapcsolódó szakmai tanácsadás

3.5.4.2 Az ADR-nek megfelelő, a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek szállítására szolgáló montenegrói képességek létrehozására irányuló képzési és felszerelési programhoz kapcsolódó tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- követelményelemzés készítése a montenegrói védelmi minisztériummal közösen az ADR-nek való teljes körű megfelelés érdekében
- két, az ADR-nek megfelelő tehergépkocsi beszerzése, ideértve az azok működésének megismerésére irányuló képzést, valamint a karbantartási és pótalkatrész-ellátási szerződéseket

3.6. **6. projekt: A kézi- és könnyűfegyverek illegális birtoklásával és kereskedelmével, valamint a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaéléssel kapcsolatos biztonsági és védelmi kockázatok kezelése Szerbiában**

3.6.1. Célkitűzés

A projekt célja a kézi- és könnyűfegyverek jogellenes birtoklásához, a jogszerűen tartott kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaéléshez, valamint a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelméhez kapcsolódó biztonsági és védelmi kockázatok csökkentése.

3.6.2. Leírás

A projekt kidolgozására a szerb belügyminisztérium segítségnyújtás iránti kérelme (2019) nyomán került sor azzal a céllal, hogy kezelni lehessen a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrizetlen elterjedésével és illegális birtoklásával kapcsolatos kihívásokat, amelyek súlyosan fenyegetik a biztonságot és a védelmet Szerbiában. Ezek a kihívások hozzájárulnak a bűncselekmények és a súlyos szervezett bűnözés terjedéséhez azáltal, hogy lehetővé teszik az erőszakos cselekményeket, a fenyegető viselkedést és a terrorizmust. Hasonlóképpen negatív hatással vannak a bizalomépítő intézkedésekre az országban, illetve fenyegetést jelentenek a nemi alapú erőszak összefüggésében.

Az EBESZ a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelme elleni küzdelem vonatkozásában a következő területeken azonosított szükségleteket:

- a) a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzéséről és a begyűjtésüket célzó kampányokról szóló tájékoztatásra irányuló rendőrségi kapacitások megerősítése, így hozzájárulva a jogellenesen birtokolt fegyverek mennyiségének csökkentéséhez, akadályozva a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélést, ugyanakkor növelve Szerbia állampolgárainak biztonságát;
- b) a belügyminisztérium fegyverek és robbanóanyagok felderítésére szolgáló kutyás kapacitásának megerősítése i. a szükséges jogi keret kidolgozása, ii. a kapacitások értékelése és fejlesztése, valamint iii. speciális felszerelések beszerzése és az infrastruktúra kiépítése útján;
- c) a fegyverekről és lőszerkekről szóló törvény, illetve a fegyverek hatástalanítására vonatkozó szabálykönyv módosítása a) a kapacitások és a technikai lehetőségek értékelése; valamint b) a szabálykönyv kidolgozásához nyújtott szakmai segítség révén.

Az EU Tanácsa által biztosított finanszírozást az a)–c) pontban szereplő kapacitáshiányok kezelésére fogják felhasználni.

A projekt kedvezményezettjei Szerbia lakosságán kívül a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó tanács, a belügyminisztérium, a rendőrség, valamint a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésének kérdéseivel foglalkozó civil társadalmi szervezetek lesznek.

3.6.3. Várt eredmények

1. eredmény: partnerség jön létre a belügyminisztérium és a civil társadalmi szervezetek között, és megszületik egy, a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélések megelőzésére irányuló, a lakosság tájékoztatására szolgáló mechanizmus.

Mutatók:

- a kézi- és könnyűfegyverek elterjedésének veszélyeiről szóló, nemzeti és helyi szintű tájékoztató tevékenységekre irányuló kezdeményezések száma
- a hatóságok közötti együttműködésre szolgáló mechanizmus, illetve annak igénybevétele
- a nemzeti és helyi rádió- és televízióadókon sugárzott társadalmi célú hirdetések száma
- azon fiatalok száma, akik a kiválasztott városokban élnek és akik – szemináriumokon vagy információs anyagok segítségével – tájékoztatást kapnak a kézi- és könnyűfegyverek jelentette veszélyekről

2. eredmény: javul a hatástalanításra vonatkozó jogi keret, illetve harmonizálják a nemzetközi normákkal és legjobb gyakorlatokkal

Mutatók:

- a nemzetközi normák és legjobb gyakorlatok megosztása a munkacsoporttal
- az észrevételeket és az ajánlásokat magukba foglaló rendelkezéstervezetek megléte
- a rendelkezések tervezetéről konzultáció folyik a civil társadalmi szervezetekkel

3. eredmény: az emberi jogi normákkal összhangban bővülnek a belügyminisztérium kutyás egységeinek a kézi- és könnyűfegyverek, a lőszerke és a robbanóanyagok felderítésére szolgáló kapacitásai.

Mutatók:

- a belügyminisztérium kutyás egységei kapacitásának javítására irányuló munkaterv megléte
- a kutyás rendőri egységek és az egyéb, bűnüldözéssel foglalkozó kulcsfontosságú érdekelt felek kézi- és könnyűfegyverek, lőszerke és robbanóanyagok felderítésére irányuló, hatóságok közötti együttműködésével, információcseréjével és interoperabilitásával foglalkozó ülések száma
- a nemzetközi normákkal összhangban álló, jobb kutyás kiképzési módszertan és tananyag megléte
- a nemzetközi normákkal összhangban kiképzett oktatók és kutyavezetők száma

3.6.4. Tevékenységek

3.6.4.1. A belügyminisztérium és a civil társadalmi szervezetek közötti partnerség, illetve a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélések megelőzésére irányuló, a lakosság tájékoztatására szolgáló mechanizmus létrehozásával kapcsolatos tevékenység.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- szakértői találkozó az elektronikus és a nyomtatott sajtóval való partnerségek kiépítésének, valamint a kézi- és könnyűfegyverekkel való visszaélések megelőzését szolgáló mechanizmusok azonosításának témájában
- közösségimédia-platform létrehozása, illetve a kézi- és könnyűfegyverek elterjedésének megelőzéséről és a felelős fegyvertartásról szóló médiakampányok támogatása
- az ügyért való fellépés nemzeti és közösségi szinten

3.6.4.2. A hatástalanításra vonatkozó jogi kerethez kapcsolódó tevékenységek javítása, illetve összehangolása a nemzetközi normákkal és legjobb gyakorlatokkal.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- szakvélemény és logisztikai támogatás nyújtása a munkacsoport hatástalanításról szóló üléseihez
- a hatástalanításra vonatkozó jelenlegi jogszabályok és gyakorlati végrehajtásuk értékelése
- munkaértekezlet a hatástalanítás normatív keretének kidolgozása és végrehajtása során alkalmazott legjobb gyakorlatokról és a levont tanulságokról
- a kézi- és könnyűfegyverek hatástalanítására irányuló kiképzési és felszerelési program

3.6.4.3. A belügyminisztériumi kutyás egységek kézi- és könnyűfegyverek, lőszer- és robbanóanyagok felderítésére szolgáló kapacitásainak az emberi jogi normákkal összhangban történő bővítéséhez kapcsolódó tevékenységek.

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- szaktanács és támogatás nyújtása a munkacsoportnak a kutyás képességek fejlesztésével foglalkozó üléseihez
- a belügyminisztérium kutyás egységei kapacitásának fejlesztésére irányuló munkaterv kidolgozása
- felszerelések és szolgáltatások kialakítása, beszerzése és nyújtása a kutyás egységek számára
- a kutyás egységeknek a kézi- és könnyűfegyverek, lőszer- és robbanóanyagok illegális kereskedelme megelőzésében és kivizsgálásában történő használatára és bevetésére irányuló kapacitásépítés tanácsadói támogatás, csereprogram és kiképzési módszertan kidolgozása révén
- szakképzések szervezése a szolgálati kutyák és vezetőik számára a kézi- és könnyűfegyverek, lőszer- és robbanóanyagok felderítéséről, illetve az ilyen bevetésekről
- regionális konzultációs munkaértekezlet szervezése a bevetéseket és a rendőrségi intézkedésekben való részvételt illető bevált gyakorlatokról

3.7. 7. projekt: A kézi- és könnyűfegyverek, valamint a hagyományos lőszer-készletek illegális elterjedése elleni EBESZ-fellépés megerősítése – 2. szakasz ⁽⁴⁾

3.7.1. Célkitűzés

A projekt célja az EBESZ részes államainak támogatása a kézi- és könnyűfegyverek, valamint a hagyományos lőszer-készletek illegális elterjedése elleni fellépést célzó kötelezettségvállalásaik jobb megtervezésében, végrehajtásában és szükség esetén megerősítésében.

3.7.2. Leírás

A projekt kidolgozásának hátteréül az szolgál, hogy az EBESZ Miniszteri Tanácsa az MC.DEC/10/17 határozatában azt a feladatot adta a Biztonsági Együttműködési Fórumnak (FSC) – a Fórum megbízatásával összhangban –, hogy:

- fokozza tovább a kézi- és könnyűfegyverekről, illetve a hagyományos lőszer-készleteiről szóló EBESZ-dokumentumokban, valamint az FSC ezekhez kapcsolódó határozataiban foglalt meglévő intézkedések és kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében kifejtett erőfeszítéseit,

⁽⁴⁾ A kézi- és könnyűfegyverekre, valamint a hagyományos lőszer-készletekre irányuló délkelet-európai erőfeszítéseket támogató projektelemek.

- tegyen további lépéseket annak érdekében, hogy javuljon a kézi- és könnyűfegyverekre, illetve a hagyományos lőszerkészleteire irányuló projektek hatékonysága és eredményessége, és így biztosítani lehessen, hogy e projektek – a kézi- és könnyűfegyverekről, illetve a hagyományos lőszerkészleteiről szóló EBESZ-dokumentumokban, valamint az FSC vonatkozó határozataiban ismertetett EBESZ segítségnyújtási mechanizmusokkal összhangban – a lehető legnagyobb értéket képviseljék a kézi- és könnyűfegyverekkel, illetve a hagyományoslőszer-készletekkel összefüggő kihívások kezelése tekintetében,
- térképezze fel, milyen módon lehet megelőzni, hogy a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományoslőszer-készletek illegális piacokon keresztül illetéktelen kezekbe jussanak,
- térképezze fel, hogy milyen módon lehet kiegészíteni a kézi- és könnyűfegyverek illegális kereskedelmének kezelésére irányuló meglévő EBESZ-intézkedéseket,
- továbbra is biztosítson önkéntes alapú, költségvetésen kívüli hozzájárulásokat az FSC kézi- és könnyűfegyverekre és hagyományoslőszer-készletekre irányuló segítségnyújtási projektjeihez,
- térképezze fel annak lehetőségét, hogy a területen specifikus ismeretekkel rendelkező részes államok adott esetben miként nyújthatnak önkéntes szaktanácsot a kézi- és könnyűfegyverekre és hagyományoslőszer-készletekre irányuló EBESZ segítségnyújtási projektek keretében.

Bár a projekt felépítése Délkelet-Európával kapcsolatban az összes részes állammal való szélesebb körű együttműködést feltételez, célja az, hogy támogassa a régió EBESZ részes államai és az ott működő – a kézi- és könnyűfegyverekre és a hagyományoslőszer-készletekre irányuló gyakorlati segítségnyújtási projektek és programszintű tanácsadói támogatás végrehajtását támogató –, helyszíni műveletek szükségleteinek és követelményeinek felmérését. A délkelet-európai részes államok és helyszíni műveletek emellett igénybe vehetik a projekt informatikai rendszerét is a kézi- és könnyűfegyverekre és a hagyományoslőszer-készletekre irányuló gyakorlati segítségnyújtási projektek nyomon követésének, áttekintésének és végrehajtásának támogatása céljából.

A projekt keretében emellett koordinációs és projektmenedzsment-támogatásban részesül majd hat (6) helyszíni EBESZ-művelet a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszerkészletek délkelet-európai illegális kereskedelmének megelőzését és az ellene való küzdelmet célzó erőfeszítések támogatására szolgáló átfogó EBESZ-program végrehajtásához.

A projekt kedvezményezettjei a délkelet-európai részes államok lakosságán kívül a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésének területén megbízáttal rendelkező kormányhatóságok (így például a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó bizottság, a belügyminisztérium, a rendőrség, a védelmi minisztérium), valamint az EBESZ helyszíni műveletei.

3.7.3. Várt eredmények

1. eredmény: előrelépés történik az EBESZ-nek a kézi- és könnyűfegyverekre és a hagyományos lőszerkészleteire vonatkozó normatív kerete, valamint az ahhoz kapcsolódó gyakorlati segítségnyújtási projektek végrehajtása terén.

Mutatók:

- a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományos lőszerkészletei terén jelentkező igények és követelmények folyamatos ellenőrzésére szolgáló alapkövetelmény és mechanizmus megléte
- az EBESZ kézi- és könnyűfegyverekre/hagyományoslőszer-készletekre irányuló segítségnyújtási projektjeinek portfóliójával kapcsolatos, valós idejű információkat tartalmazó webalapú informatikai platform megléte

3.7.4. Tevékenységek

3.7.4.1. Az EBESZ részes államok, az EBESZ Titkársága, valamint a Délkelet-Európában a kézi- és könnyűfegyverekre/hagyományoslőszer-készletekre irányuló gyakorlati segítségnyújtási projektek végrehajtását támogató helyszíni műveletek igényeinek és követelményeinek felmérése

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- azon államok igényeinek felmérése, amelyek gyakorlati segítségnyújtást kértek az EBESZ-től a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek terén, valamint az áttekintés folyamatának támogatása
- a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek terén donori szerepet betöltő / erőforrásokat biztosító államok igényeinek felmérése, valamint az áttekintés folyamatának támogatása
- stratégiai tanácsadás és programszintű támogatás az EBESZ részes államai, illetve az EBESZ helyszíni műveletei számára a gyakorlati segítségnyújtási projektekből levont tanulságokra épülő mechanizmuson keresztül
- a délkelet-európai, a kézi- és könnyűfegyverek/hagyományoslőszer-készletek ellenőrzésére irányuló projektek és tevékenységek átfogó koordinációs és irányítási támogatása

3.7.4.2. A kézi- és könnyűfegyverekre és a hagyományos lőszer-készletekre irányuló gyakorlati segítségnyújtási projektek nyomon követését, áttekintését és végrehajtását támogató informatikai rendszer kifejlesztése, tesztelése és bevezetése

Ez a tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

- korszerű és hozzáférhető webes alkalmazás kifejlesztése, amely integrálja az összes EBESZ segítségnyújtási projekttel kapcsolatos, több forrásból származó információt – többek között szakmai, pénzügyi, földrajzi és tematikus adatokat, valamint az igazoló dokumentumokat. Ez az információ lehetővé teszi a donorok és a délkelet-európai részes államok számára, hogy jobban tervezzék meg és hajtsák végre, illetve hogy megerősítsék a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszer-készletek illegális elterjedése elleni politikai és pénzügyi kötelezettségvállalásaikat

4. **Projektirányítás és igazgatási támogatás az intézkedés végrehajtásához**

A 3. pontban leírt intézkedés, valamint az ahhoz kapcsolódó projekttevékenységek végrehajtásának irányítását külön projektszemélyzet fogja végezni az EBESZ Titkárság konfliktusmegelőzési központjában / a Biztonsági Együttműködési Fórum (FSC) támogatási egységében és az EBESZ hat (6) délkelet-európai helyszíni missziójában. A 7. projekt folyamán a konfliktusmegelőzési központ és az FSC támogatási egysége biztosítja majd a délkelet-európai helyszíni missziókkal való koordinációt, valamint tematikus tanácsadást biztosít számukra; ez magában foglalja a program nyomon követését és értékelését is.

A konfliktusmegelőzési központ/az FSC támogatási egysége és a helyszíni missziók a – projektvégrehajtási csoportokba szervezett – külön projektszemélyzeten keresztül további támogatást nyújtanak a nemzetközi közösséggel regionális és joghatósági szinten folytatott együttműködéshez és koordinációhoz, többek között a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére vonatkozó nyugat-balkáni ütemterv keretében.

A külön projektszemélyzet a következő feladatokat fogja ellátni:

- a projektek irányítása a projektciklus valamennyi fázisában,
- a projektek napi szintű pénzügyi felügyelete,
- technikai és jogi szakértelem biztosítása, a projektekhez kapcsolódó közbeszerzések támogatása,
- más nemzetközi szervezetekkel és programokkal való együttműködés és koordináció,
- a jóváhagyott projektek célkitűzéseivel kapcsolatos minőségbiztosítás és minőség-ellenőrzés,
- támogatás a délkelet-európai országok és területek részére olyan új intézkedések kidolgozásához, amelyek célja a kapacitások és kollektív törekvések megerősítése a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres illegális kereskedelmének megelőzése és az ellene való küzdelem területén.

5. **Nemi dimenzió**

A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének szempontja beépítésre került a projektek tervezésének, kidolgozásának és végrehajtásának valamennyi szakaszába. Az alkalmazott alapfeltevés az volt, hogy a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres használat, az azokkal való visszaélés és ezek hatásai eltérő módon érintik a nőket és a férfiakat, a fiúkat és a lányokat. A nemi alapú szükségletek általános érvényesítése a projektek konkrét kontextusához és a projekteken belül előirányzott támogatástípusokhoz igazodott, alapját pedig a nemi szempontot figyelembe vevő helyzetelemzés képezi.

Az EBESZ „a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó szakpolitikai mutatóját” nemcsak a projektek tervezésekor, hanem a teljes projektmenedzsment-ciklus során alkalmazták a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének nyomon követésére. A javasolt projektek túlnyomó többségében jelentős célkitűzésként szerepel a nemek közötti egyenlőség, vagy teljes mértékben megvalósul annak általános érvényesítése.

6. **Kedvezményezettek**

Az intézkedés közvetlen kedvezményezettjei a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres illegális kereskedelmének megelőzésével és az ellene folytatott küzdelemmel megbízott és ezért felelős délkelet-európai hatóságok. Az intézkedés elsősorban az alábbi hatóságokat célozza: a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó bizottság/testület, a belügyminisztérium és a bűnüldöző hatóságok, így például a rendőrség. Szintén részt vesz a projektben a bosznia-hercegovinai biztonsági minisztérium, az ügyészségek, bíróságok és büntetés-végrehajtási szolgálatok, valamint a montenegrói védelmi minisztérium. Szerbiában a projekt együttműködést irányoz elő a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével foglalkozó civil társadalmi szervezetekkel.

Az intézkedés közvetett kedvezményezettjei a délkelet-európai országok és területek, valamint ezek európai szomszédságának lakosai lesznek, akikre veszélyt jelent a illegális kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres bűncselekmények, terrorista tevékenység és erőszakos visszaélések során történő használata.

Az EU és a tagállamai által megbízott hatóságok is a projektek közvetett kedvezményezettjei között lesznek, mivel részesülnek majd a kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres ellenőrzésére vonatkozó, megerősített délkelet-európai kapacitások nyújtotta előnyökből, többek között a jobb információcsere, valamint az olyan koordinációs és együttműködési intézkedések révén, mint a kockázatok azonosítása és kivizsgálása, valamint a illegális kézi- és könnyűfegyverek és a hagyományos lőszeres nyomon követése, felderítése és lefoglalása.

7. **Az Unió láthatósága**

Az EBESZ megtesz minden szükséges intézkedést annak biztosítása érdekében, hogy nyilvánvaló legyen, hogy az Unió a szóban forgó intézkedés finanszírozója. Ezek az intézkedések a Bizottság által összeállított, az Európai Unió külső tevékenységére vonatkozó kommunikációs és láthatósági kézikönyvvel összhangban kerülnek végrehajtásra. Az EBESZ ezáltal biztosítani fogja az uniós hozzájárulás láthatóságát megfelelő márkaépítés és tájékoztatás útján, hangsúlyozva az Unió szerepét, biztosítva az uniós intézkedések átláthatóságát, és növelve a határozat okainak, a határozathoz nyújtott uniós támogatásnak és e támogatás eredményeinek az ismertségét. A projekt keretében készült anyagokon jól látható helyen fel kell tüntetni az Unió zászlaját, a zászló helyes használatára és reprodukciójára vonatkozó uniós iránymutatóknak megfelelően.

Tekintettel arra, hogy a tervezett tevékenységek alkalmazási köre és jellege is meglehetősen széles skálán mozog, többféle promóciós eszközt is igénybe kell venni, így például a következőket: hagyományos média; weboldalak; közösségi média; valamint tájékoztatói és promóciós anyagok, beleértve az infografikákat, szórólapokat, hírleveleket, sajtóközleményeket, valamint adott esetben egyéb megoldásokat is. A kiadványokon, a nyilvános rendezvényeken, a kampányok során, valamint az egyes projektek keretében beszerzett berendezéseken és megvalósított építési beruházásokon is megfelelően fel kell tüntetni a támogató kilétét. A különböző országok és területek, azok lakosainak, a nemzetközi közvéleménynek, illetve a helyi és a nemzetközi médiának szánt figyelemfelhívó kampányok hatásának további erősítése érdekében a projekt minden célcsoportjához a megfelelő nyelven kell eljuttatni az információt.

Az Unió láthatósága az országok és területek szintjén az EBESZ helyszíni misszióinak részvételével, az EBESZ egészére kiterjedően pedig a Titkárságon keresztül valósul meg.

8. **Időtartam**

A (KKBP) 2017/1424 és a (KKBP) 2019/2009 tanácsi határozat végrehajtása során szerzett tapasztalatok alapján, valamint figyelembe véve az intézkedés széles alkalmazási körét, a kedvezményezettek számát, továbbá a tervezett tevékenységek számát és összetettségét, a végrehajtásra rendelkezésre álló időkeret 36 hónap.

9. **Technikai végrehajtó szervezetek**

Ezen program technikai végrehajtására az EBESZ Titkárságának konfliktusmegelőzési központja / a Biztonsági Együttműködési Fórum (FSC) támogatási egysége és az EBESZ hat (6) délkelet-európai helyszíni missziója kap megbízást, amelyek koordinációs szerepet is betöltenek. Ahol arra szükség van, a tanácsadói támogatást az EBESZ Titkárságának transznacionális fenyegetésekkel foglalkozó osztálya (TNTD) nyújtja. Az EBESZ Titkárságának konfliktusmegelőzési központja / a programozási és értékelési támogató egység megfigyelőként részt vesz az irányítóbizottságban.

10. **Irányítóbizottság**

Ezen intézkedés irányítóbizottságát a főképviselőnek, az érintett országok és területek uniós delegációinak, valamint az e melléklet 4. pontjában említett végrehajtó szervezetek képviselői alkotják.

A végrehajtó szerv az irányítóbizottság segítségével biztosítja, hogy a projekt végrehajtására az Unió által a délkelet-európai országoknak és területeknek nyújtott egyéb kapcsolódó segítségnyújtási tevékenységekkel koordinálva kerüljön sor, melyek a következők: a német Gazdasági és Exportellenőrzési Szövetségi Hivatal (a (KKBP) 2018/101 ⁽⁵⁾), illetve a (KKBP) 2017/915 ⁽⁶⁾ tanácsi határozat támogatásával), a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése terén a Nyugat-Balkánnal folytatott és az UNDP/SEESAC által végrehajtott regionális együttműködés (a (KKBP) 2019/2111 ⁽⁷⁾), a (KKBP) 2018/1788 ⁽⁸⁾ és a (KKBP) 2016/2356 ⁽⁹⁾ tanácsi határozat támogatásával), valamint a tűzfegyver-kereskedelem területén folytatott EU–Délkelet-Európa bűnüldözési együttműködés (a Bizottság Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatósága, az Europol és az EMPACT tűzfegyverekkel kapcsolatos programja támogatásával).

Az irányítóbizottság rendszeresen meghívja üléseire a délkelet-európai országok és területek partnereinek képviselőit. Ezenfelül meghívást intézhet olyan délkelet-európai projektekben közreműködő szervezetek képviselőihez is, amelyek hasonló vagy kapcsolódó célokat szolgálnak. Az irányítóbizottság rendszeres jelleggel – de legalább hathavonta egyszer – áttekinti a határozat végrehajtását, és ehhez elektronikus kommunikációs eszközöket is felhasznál.

11. Jelentéstétel

A szöveges és a pénzügyi jelentéstételnek ki kell terjednie a vonatkozó hozzájárulás-specifikus megállapodásban leírt intézkedés egészére és az ahhoz kapcsolódó költségvetésre, tekintet nélkül arra, hogy a szóban forgó intézkedést a tanácsi határozat teljes egészében finanszírozza vagy csak társfinanszírozást biztosít ahhoz.

Az EBESZ horizontálisan kezeli az Európai Tanácsnak/Európai Uniónak való jelentéstételt az EBESZ Titkárságának konfliktusmegelőzési központján / a Biztonsági Együttműködési Fórum (FSC) támogatási egységén, nevezetesen a 7. projekthez rendelt projektvégrehajtási csoporton keresztül.

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2018/101 határozata a fegyverkivitel hatékony ellenőrzésének előmozdításáról (HL L 17., 2018.1.23., 40. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (KKBP) 2017/915 határozata a Fegyverkereskedelmi Szerződés végrehajtásának támogatása érdekében végzett uniós tájékoztatási tevékenységekről (HL L 139., 2017.5.30., 38. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács (KKBP) 2019/2111 határozata (2019. december 9.) a SEESAC által a tiltott kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszerrel jelentette veszély csökkentése céljából Délkelet-Európában végzett leszerelési és fegyverzet-ellenőrzési tevékenységek támogatásáról (HL L 318., 2019.12.10., 147. o.).

⁽⁸⁾ A Tanács (KKBP) 2018/1788 határozata (2018. november 19.) a Kézi- és Könnyűfegyvereket Ellenőrző Délkelet- és Kelet-európai Központnak (SEESAC) a nyugat-balkáni tiltott fegyverkereskedelem elleni küzdelemre vonatkozó regionális ütemterv végrehajtásában történő támogatásáról (HL L 293., 2018.11.20., 11. o.).

⁽⁹⁾ A Tanács (KKBP) 2016/2356 határozata (2016. december 19.) a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszerrel tiltott felhalmozása és kereskedelme elleni küzdelmet célzó uniós stratégia keretében a Kézi- és Könnyűfegyvereket Ellenőrző Délkelet- és Kelet-európai Központ (SEESAC) által Délkelet-Európában végzett leszerelési és fegyverzet-ellenőrzési tevékenységek támogatásáról (HL L 348., 2016.12.21., 60. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2021/2134 HATÁROZATA**(2021. december 2.)****a grúz védelmi erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozatnak ⁽¹⁾ megfelelően létrehozták az Európai Békekeretet a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikke (2) bekezdése b) pontjának i. alpontja értelmében az Európai Békekeret finanszírozhat a harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépéseket.
- (2) Az Európai Unió kül- és biztonságpolitikájára vonatkozó globális stratégia kerete a következő célkitűzéseket határozta meg: a biztonság és a védelem megerősítése, az Uniótól keletre fekvő államok és társadalmak rezilienciájába való beruházás, integrált konfliktus- és válságkezelési megközelítés kidolgozása, együttműködésen alapuló regionális szerveződések előmozdítása és támogatása, valamint a nemzetközi jogon alapuló globális kormányzás megerősítése, beleértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak való megfelelést.
- (3) Az Unió elkötelezett egy erős, független és virágzó Grúziát támogató, az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodáson ⁽²⁾ alapuló szoros kapcsolat – beleértve a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térséget is – iránt, valamint a politikai társulás és a gazdasági integráció előmozdítása iránt, miközben határozottan támogatja Grúzia területi integritását a nemzetközileg elismert határain belül. Az EU-Grúzia társulási megállapodás 5. cikkével összhangban az Uniónak és Grúziának továbbra is intenzívebbé kell tenniük a párbeszédjüket és együttműködésüket, és elő kell mozdítaniuk a fokozatos konvergenciát a kül- és biztonságpolitika területén, beleértve a közös biztonság- és védelempolitikát is, és foglalkozniuk kell különösen a konfliktus-megelőzés, a békés konfliktusmegoldás és a válságkezelés, a regionális stabilitás, a leszerelés, a nonprolifерáció, a fegyverzetellenőrzés és az exportellenőrzés kérdéseivel.
- (4) Az Unió elismeri Grúzia fontos hozzájárulását az Unió közös biztonság- és védelempolitikájához, beleértve Grúzia folytatódó hozzájárulását a KBVP válságkezelési műveletekhez és missziókhöz a Közép-afrikai Köztársaságban és a Mali Köztársaságban.
- (5) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (a továbbiakban: a főképviselő) címzett, 2021. október 28-i levelében Grúzia külügyminisztere – a (KKBP) 2021/509 határozat 59. cikkének (1) bekezdésével összhangban – arra kérte az Uniót, hogy biztosítson orvosi és mérnöki felszerelést, valamint polgári típusú mobilitási eszközöket.
- (6) Ezen támogatási intézkedést a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények figyelembevételével, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban kell végrehajtani.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ HL L 261., 2014.8.30., 4. o.

- (7) A Tanács megerősíti aziránti eltökéltségét, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és megvalósítsa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeret keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje Grúzia (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzése, hogy hozzájáruljon az Unió Grúziával kapcsolatos politikájához azáltal, hogy a grúz szárazföldi erők katonai-egészségügyi egységei, mérnöki egységei és logisztikai egységei kapacitásai megerősítésének támogatása révén támogatja a grúz védelmi erőknek a nemzetbiztonság és a reziliencia javítására, valamint ezáltal a polgárok jobb védelmére irányuló kapacitásait, továbbá, hogy fokozza Grúziának a KBVP katonai missziókhöz és műveletekhez való hozzájárulásra irányuló kapacitását.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés finanszírozza a grúz védelmi erőknek az említett bekezdésben hivatkozott egységei számára a következő, emberi élet kioltására nem tervezett felszerelés, készletek és szolgálatások biztosítását:
- egészségügyi felszerelés Role 2 gyógykezelő létesítmények számára;
 - műszaki felszerelés műszaki csapatok és szakaszok számára;
 - polgári típusú szárazföldi mobilitási eszközök (pickup teherautók).
- (4) A támogatási intézkedés időtartama az engedélyezésre jogosult tisztviselőként eljáró, a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető és az e határozat 4. cikkének (2) bekezdésében említett szervezet közötti szerződésnek a (KKBP) 2021/509 határozat 32. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban történő megkötése napjától számított 36 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg maximum 12 750 000 EUR. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 29. cikkének (5) bekezdésével összhangban felhívás útján – 11 475 000 EUR erejéig – hozzájárulásokat kérhet e határozat elfogadását követően. Az ügyvezető által felhívás útján kért forrásokat csak kiadások kifizetésére lehet felhasználni a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottság által az e támogatási intézkedésnek megfelelő 2021-es költségvetés-módosításban jóváhagyott korlátok között.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) A főképviselő megkötöti a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.

(2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:

- a) a grúz szárazföldi erőknél a támogatási intézkedés által felszerelt egységeinek megfelelése a releváns nemzetközi jognak, különös tekintettel az emberi jogok nemzetközi jogára és a nemzetközi humanitárius jogra;
- b) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök megfelelő és hatékony felhasználása azon célokra, amelyekre azokat rendelkezésre bocsátották;
- c) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök kielégítő karbantartása a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
- d) annak szavatolása, hogy a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök az életciklusuk végén ne vesszenek el, illetve a (KKBP) 2021/509 határozat alapján létrehozott Békekeret-bizottság beleegyezése nélkül ne ruházzák át azokat a megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás azon esetben történő felfüggesztéséről és megszüntetéséről, ha a kedvezményezettől megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozatnak a (KKBP) 2021/509 határozattal és az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban történő végrehajtásának biztosításáért, koherenciában az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésekre irányuló szükséges intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel.

(2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását Litvánia Központi Projektirányítási Ügynöksége végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő biztosítja, hogy nyomon kövessék a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségeknek a kedvezményezett általi tiszteletben tartását. E nyomon követésnek információkkal kell szolgálnia a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségek megsértésének kontextusáról és kockázatairól, valamint hozzá kell járulnia annak megelőzéséhez, hogy a grúz szárazföldi erőknél a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei ilyen jogsértéseket kövessenek el, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a megsértését.

(2) A felszerelés és készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a grúz védelmi erőknél a tulajdonjog átruházásakor teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
- b) jelentéstétel a tevékenységekről, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a támogatási intézkedés keretében biztosított felszereléssel, készletekkel és szolgáltatásokkal végzett tevékenységekről mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
- c) helyszíni ellenőrzések, amelyek során a kedvezményezettnek a főképviselő számára hozzáférést kell biztosítania, hogy kérésre helyszíni ellenőrzést végezhesen.

(3) A főképviselő – hat hónappal a felszerelés első szállítását követően – a támogatási intézkedés első strukturált értékelése formájában értékelést végez. Ez együtt járhat a támogatási intézkedés keretében nyújtott felszerelés, készletek és szolgáltatások ellenőrzését szolgáló helyszíni látogatásokkal, vagy a független módon nyújtott tájékoztatás bármely egyéb hatékony formáival. A támogatási intézkedés keretében biztosított felszerelés, készletek és szolgáltatások nyújtásának befejezését követően végső értékelést kell végezni annak értékelésére, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e a kinyilvánított célkitűzések eléréséhez.

*6. cikk***Jelentéstétel**

A végrehajtási időszak alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott Békekeret-bizottságot – az említett határozat 38. cikkével összhangban – a bevételek és kiadások végrehajtásáról, többek között tájékoztatást nyújtva az érintett beszállítókról és alvállalkozókról.

*7. cikk***Felfüggesztés és megszüntetés**

A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.

A PBB ajánlhatja azt is, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

*8. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. VRTOVEC

A TANÁCS (KKBP) 2021/2135 HATÁROZATA**(2021. december 2.)****az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozatnak ⁽¹⁾ megfelelően létrehozták az Európai Békekeretet a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontjával összhangban a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen, a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikke (2) bekezdése b) pontjának i. alpontja értelmében az Európai Békekeret finanszírozhat a harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépéseket.
- (2) A kül- és biztonságpolitika – beleértve a közös biztonság- és védelempolitikát (KBVP) is – területén a párbeszéd és együttműködés intenzívebbé tétele, valamint a fokozatos konvergencia előmozdítása az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás ⁽²⁾ egyik célkitűzése.
- (3) A KBVP területén folytatott együttműködés további megerősítésének fontossága, valamint Ukrajnának a közös kül- és biztonságpolitikával (KKBP) való fokozott konvergenciájának fontossága – többek között az Ukrajna rezilienciájának további támogatására vonatkozó lehetőségek feltárása révén – volt az egyik eredménye a 2021. évi EU–Ukrajna csúcstalálkozónak.
- (4) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (a továbbiakban: a főképviselő) címzett, 2021. október 28-i levelükben Ukrajna külügyminisztere és Ukrajna védelmi minisztere – a (KKBP) 2021/509 határozat 59. cikkének (1) bekezdésével összhangban – arra kérték az Uniót, hogy támogassa az ukrán fegyveres erők katonai egészségügyi egységeit, mérnöki (aknamentesítés) egységeit, mobilitási és logisztikai egységeit, valamint kibervédelmi egységeit.
- (5) Ezen támogatási intézkedést a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények figyelembevételével, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban, továbbá a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak ⁽³⁾ megfelelően kell végrehajtani.
- (6) A Tanács megerősíti az iránti elkötelezettségét, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és megvalósítsa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ HL L 161., 2014.5.29., 3. o.

⁽³⁾ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontra (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozta az Európai Békekeret keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje az Ukrán Köztársaság (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzése, hogy hozzájáruljon az ukrán fegyveres erők kapacitásainak megerősítéséhez, beleértve azon képességüket is, hogy vonatkozó szolgáltatásaikat válság- vagy szükséghelyzetekben a polgárok – többek között a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek – számára biztosíthassák, valamint, hogy fokozza Ukrajnának a KBVP katonai missziókhöz és műveletekhez való hozzájárulásra irányuló kapacitását.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés finanszírozza az ukrán fegyveres erők számára emberi élet kioltására nem tervezett felszerelés biztosítását az ukrán fegyveres erők kapacitásainak megerősítése céljából a következők tekintetében:
- katona-egészségügyi egységek (beleértve a tábori kórházakat);
 - mérnöki egységek (beleértve az aknamentesítést);
 - mobilitási és logisztikai egységek; és
 - kibervédelmi egységek.
- (4) A támogatási intézkedés időtartama az engedélyezésre jogosult tisztviselőként eljáró, a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető és az e határozat 4. cikkének (2) bekezdésében említett szervezet közötti első megállapodásnak a (KKBP) 2021/509 határozat 32. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban történő megkötése napjától számított 36 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg maximum 31 000 000 EUR. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 29. cikkének (5) bekezdésével összhangban felhívás útján – 27 900 000 EUR erejéig – hozzájárulásokat kérhet e határozat elfogadását követően. Az ügyvezető által felhívás útján kért forrásokat csak kiadások kifizetésére lehet felhasználni a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottság által az e támogatási intézkedésnek megfelelő 2021-es költségvetés-módosításban jóváhagyott korlátok között.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) A főképviselő megkötöti a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat általa támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:
- az ukrán fegyveres erőknek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységeinek megfelelése a releváns nemzetközi jognak, különös tekintettel az emberi jogok nemzetközi jogára és a nemzetközi humanitárius jogra;
 - a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök megfelelő és hatékony felhasználása azon célokra, amelyekre azokat rendelkezésre bocsátották;
 - a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök kielégítő karbantartása a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;

d) annak szavatolása, hogy a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök az életciklusuk végén ne vesszenek el, illetve a (KKBP) 2021/509 határozat alapján létrehozott Békekeret-bizottság beleegyezése nélkül ne ruházzák át azokat a megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás azon esetben történő felfüggesztéséről és megszüntetéséről, ha a kedvezményezettről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozatnak a (KKBP) 2021/509 határozattal és az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban történő végrehajtásának biztosításáért, koherenciában az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésekre irányuló szükségességi intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel.

(2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a következők végzik:

- a) a litván Központi Projektirányítási Ügynökség az 1. cikk (3) bekezdésének a), b) és c) pontja tekintetében; és
- b) az észt e-Kormányzati Akadémia az 1. cikk (3) bekezdésének d) pontja tekintetében.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő biztosítja, hogy nyomon kövessék a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségeknek a kedvezményezett általi tiszteletben tartását. E nyomon követésnek információkkal kell szolgálnia a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségek megsértésének kontextusáról és kockázatairól, valamint hozzá kell járulnia annak megelőzéséhez, hogy az ukrán fegyveres erőknek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei ilyen jogsértéseket kövessenek el, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a megsértését.

(2) A felszerelés és készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknek a tulajdonjog átruházásakor teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
- b) leltárjelentés, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a megjelölt tételek leltárjáról mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
- c) helyszíni ellenőrzés, amelynek során a kedvezményezettnek a főképviselő számára hozzáférést kell biztosítania, hogy kérésre helyszíni ellenőrzést végezhesen.

(3) A főképviselő – hat hónappal a felszerelés első szállítását követően – a támogatási intézkedés első strukturált értékelése formájában értékelést végez. Ez együtt járhat a támogatási intézkedés keretében nyújtott felszerelés, készletek és szolgáltatások ellenőrzését szolgáló helyszíni látogatásokkal, vagy a független módon nyújtott tájékoztatás bármely egyéb hatékony formáival. A támogatási intézkedés keretében biztosított felszerelés, készletek és szolgáltatások nyújtásának befejezését követően végső értékelést kell végezni annak értékelésére, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e a kinyilvánított célkitűzések eléréséhez.

6. cikk

Jelentéstétel

A végrehajtási időszak alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott Békekeret-bizottságot – az említett határozat 38. cikkével összhangban – a bevételek és kiadások végrehajtásáról, többek között tájékoztatást nyújtva az érintett beszállítókról és alvállalkozókról.

*7. cikk***Felfüggesztés és megszüntetés**

A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.

A PBB ajánlhatja azt is, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

*8. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. VRTOVEC

A TANÁCS (KKBP) 2021/2136 HATÁROZATA**(2021. december 2.)****a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozatnak ⁽¹⁾megfelelően létrehozták az Európai Békekeretet a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikke (2) bekezdése b) pontjának i. alpontja értelmében az Európai Békekeret finanszírozhat a harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépéseket.
- (2) Az Unió határozottan támogatja a Moldovai Köztársaság szuverenitását és területi integritását a nemzetközileg elismert határain belül, a Dnyeszter-mellék különleges jogállása mellett. Az Unió elkötelezett a Dnyeszter-melléki konfliktusnak az 5 + 2 formáció keretében történő átfogó, békés és fenntartható rendezése mellett.
- (3) Az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás ⁽²⁾ célja elmélyíteni a párbeszédet és az együttműködést a kül- és biztonságpolitika területén, beleértve a közös biztonság- és védelempolitikát (KBVP) is, és a megállapodás foglalkozik többek között a konfliktusmegelőzés, a válságkezelés és a regionális stabilitás kérdéseivel.
- (4) „A keleti partnerségre vonatkozó szakpolitika 2020 után: A reziliencia erősítése – a mindenki számára előnyös keleti partnerség” című, 2020. márciusi közös közlemény és a „Helyreállítás, reziliencia és reform: a 2020 utáni keleti partnerségi prioritások” című, 2021. júliusi közös szolgálati munkadokumentum a reziliencia megerősítését emeli ki a keleti partnerségi régió számára a következő években.
- (5) A Moldovai Köztársaság fegyveres erői fontos szerepet játszanak az országon belüli biztonság és stabilitás biztosításában. A biztonsági helyzet szükségessé teszi az olyan katonai kapacitások megerősítését, amelyek válsághelyzet során is felhasználhatók a polgári lakosság biztonságának és védelmének biztosítása érdekében.
- (6) A Moldovai Köztársaság kormánya reformok végrehajtásával foglalkozik, többek között a biztonsági és védelmi ágazatban, jelentős pénzügyi és anyagi kiadások mellett. Ezen erőfeszítések támogatása érdekében az Unió hozzá kíván járulni a Moldovai Köztársaság fegyveres erői azonosított katonai kapacitásainak megerősítéséhez.
- (7) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (a továbbiakban: a főképviselő) címzett, 2021. október 11-i levelében a Moldovai Köztársaság miniszterelnök-helyettese és külügy- és európai integrációs minisztere – a (KKBP) 2021/509 határozat 59. cikkének (1) bekezdésével összhangban – kérte a fegyveres erőknek a katonai orvosi szolgálat és a műszaki zászlóalj kapacitásainak megerősítése révén történő támogatását.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ HL L 260., 2014.8.30., 4. o.

- (8) Ezen támogatási intézkedést a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények figyelembevételével, valamint az Európai Békakeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban, továbbá a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak ⁽³⁾ megfelelően kell végrehajtani.
- (9) A Tanács megerősíti aziránti eltökéltségét, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és megvalósítsa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

(1) A Tanács létrehozza az Európai Békakeret keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje a Moldovai Köztársaság (a továbbiakban: a kedvezményezett).

(2) A támogatási intézkedés célkitűzése, hogy növelje a Moldovai Köztársaság fegyveres erői (a továbbiakban: fegyveres erők) katonai orvosi szolgálatának és műszaki zászlóaljának kapacitásait, beleértve azon képességüket is, hogy vonatkozó szolgáltatásaikat válság- vagy sürgősségi helyzetekben a polgárok számára biztosíthassák, valamint, hogy fokozza Moldovának a KBVP katonai missziókhöz és műveletekhez való hozzájárulásra irányuló kapacitását.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés finanszírozza a fegyveres erőknek az említett bekezdésben hivatkozott egységei számára a következő, emberi élet kioltására nem tervezett felszerelés és készletek biztosítását:

- a) egészségügyi felszerelés a katonai orvosi szolgálat számára; és
- b) robbanótest-mentesítési felszerelés a műszaki zászlóalj számára.

(4) A támogatási intézkedés időtartama az engedélyezésre jogosult tisztviselőként eljáró, a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető és az e határozat 4. cikkének (2) bekezdésében említett szervezet közötti megállapodásnak a (KKBP) 2021/509 határozat 32. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban történő megkötése napjától számított 36 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

(1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg maximum 7 000 000 EUR. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 29. cikkének (5) bekezdésével összhangban felhívás útján – 6 300 000 EUR erejéig – hozzájárulásokat kérhet e határozat elfogadását követően. Az ügyvezető által felhívás útján kért forrásokat csak kiadások kifizetésére lehet felhasználni a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottság által az e támogatási intézkedésnek megfelelő 2021-es költségvetés-módosításban jóváhagyott korlátok között.

(2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint az Európai Békakeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban kell kezelni.

⁽³⁾ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o.).

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

(1) A főképviselő megkötí a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.

(2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:

- a) a fegyveres erőknek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységeinek megfelelése a releváns nemzetközi jognak, különös tekintettel az emberi jogok nemzetközi jogára és a nemzetközi humanitárius jogra;
- b) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök megfelelő és hatékony felhasználása azon célokra, amelyekre azokat rendelkezésre bocsátották;
- c) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök kielégítő karbantartása a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
- d) annak szavatolása, hogy a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök az életciklusuk végén ne vesszenek el, illetve a (KKBP) 2021/509 határozat alapján létrehozott Békekeret-bizottság beleegyezése nélkül ne ruházzák át azokat az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás azon esetben történő felfüggesztéséről és megszüntetéséről, ha a kedvezményezettrel megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozatnak a (KKBP) 2021/509 határozattal és az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban történő végrehajtásának biztosításáért, koherenciában az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésekre irányuló szükséges intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel.

(2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a litván Központi Projektirányítási Ügynökség végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő biztosítja, hogy nyomon kövessék a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségeknek a kedvezményezett általi tiszteletben tartását. E nyomon követésnek információkkal kell szolgálnia a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségek megsértésének kontextusáról és kockázatairól, valamint hozzá kell járulnia annak megelőzéséhez, hogy a fegyveres erőknek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei ilyen jogsértéseket kövessenek el, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a megsértését.

(2) A felszerelés és készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknek a tulajdonjog átruházásakor teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
- b) jelentéstétel a tevékenységekről, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a támogatási intézkedés keretében biztosított kijelölt felszereléssel kapcsolatban végzett tevékenységekről mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
- c) helyszíni ellenőrzés, amelynek során a kedvezményezettnek a főképviselő számára hozzáférést kell biztosítania, hogy kérésre helyszíni ellenőrzést végezhesen.

(3) A főképviseelő – hat hónappal a felszerelés első szállítását követően – a támogatási intézkedés első strukturált értékelése formájában értékelést végez. Ez együtt járhat a támogatási intézkedés keretében nyújtott felszerelés, készletek és szolgáltatások ellenőrzését szolgáló helyszíni látogatásokkal, vagy a független módon nyújtott tájékoztatás bármely egyéb hatékony formáival. A támogatási intézkedés keretében biztosított felszerelés, készletek és szolgáltatások nyújtásának befejezését követően végső értékelést kell végezni annak értékelésére, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e a kinyilvánított célkitűzések eléréséhez.

6. cikk

Jelentéstétel

A végrehajtási időszak alatt a főképviseelő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott Békekeret-bizottságot – az említett határozat 38. cikkével összhangban – a bevételek és kiadások végrehajtásáról, többek között tájékoztatást nyújtva az érintett beszállítókról és alvállalkozókról.

7. cikk

Felfüggesztés és megszüntetés

A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.

A PBB ajánlhatja azt is, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

8. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. VRTOVEC

A TANÁCS (KKBP) 2021/2137 HATÁROZATA**(2021. december 2.)****a Mali Köztársaság fegyveres erőinek az EU mali kiképzési missziójához kapcsolódó támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 határozat ⁽¹⁾ értelmében létrejött az Európai Békekeret a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján A (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikke (2) bekezdése b) pontjának i. alpontjával összhangban az Európai Békekeret finanszírozást biztosíthat mindenekelőtt olyan fellépésekhez, amelyek harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányulnak.
- (2) Maliban és a Száhel-övezetben többdimenziós válság dúl, amely azzal fenyeget, hogy átgyűrűzik a szomszédos országokba is – különösen a Guineai-öböl országaiba. A nemzetközi közösség, köztük az Unió és a tagállamok a közelmúltban jelentős erőfeszítéseket tettek annak érdekében, hogy támogassa a Mali Köztársaságot a terrorizmus elleni küzdelem terén. A Tanács úgy határozott, hogy az Európai Unió mali kiképzési missziója (EUTM Mali) – a mali válság integrált uniós megközelítésének részeként – továbbra is támogatja a mali fegyveres erők kapacitásépítését.
- (3) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa a 2391 (2017) határozatában, valamint a Mali vonatkozásában elfogadott 2480 (2019) sz. és 2584 (2021) sz. határozatban megerősítette, hogy határozottan elkötelezett a Száhel-övezet G5-országainak (Száhel G5-országok) – azaz Burkina Fasónak, Csádnak, Malinak, Mauritániának és Nígernek – a szuverenitása, függetlensége, egysége és területi integritása mellett; elismerését fejezte ki a két- és többoldalú partnerek által a Száhel-övezet biztonsági kapacitásainak erősítéséhez nyújtott hozzájárulásért, kiemelve az európai uniós missziók (az EUTM Mali, az EUCAP Száhel Mali és az EUCAP Száhel Niger) szerepét a Száhel-övezeti nemzeti biztonsági erők kiképzésében és a nekik nyújtott stratégiai tanácsadásban; üdvözölte a francia fegyveres erők azon erőfeszítéseit, amelyek a Száhel-övezet G5-országai közös erői műveleteinek támogatására irányulnak; továbbá szorgalmazta, hogy jöjjön létre megfelelő koordináció és információcsere az ENSZ Maliban működő többdimenziós integrált stabilizációs missziója, a mali fegyveres erők, a Száhel-övezet G5-országainak közös erői, a francia fegyveres erők és az Európai Unió Maliban indított missziói között, és ezek adott esetben kölcsönösen támogassák egymást.
- (4) Mali külügyminisztere az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjéhez (a továbbiakban: a főképviselő) címzett 2021. november 4-i levelében felkérte az Uniót, hogy három kulcsfontosságú területen folytassa és fokozza a mali fegyveres erőknek az EU mali kiképzési missziójához kapcsolódó támogatását.
- (5) Ezt a támogatási intézkedést a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények - és különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak ⁽²⁾ való megfelelés - figyelembevételével, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban kell végrehajtani.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o.)

- (6) A végrehajtás során emellett rendszeresen értékelni fogják a Maliban zajló politikai fejleményeket, mégpedig az Európai Békekeret szerinti támogatási intézkedések tekintetében a szükséges mérséklési intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel összhangban. A végrehajtás különösen nem sértheti az Unió és tagállamai biztonsági és védelmi érdekeit.
- (7) A Tanács megerősíti aziránti eltökéltségét, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és megvalósítsa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeretből finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje a Mali Köztársaság (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célja a mali fegyveres erők általános kapacitásainak megerősítése annak érdekében, hogy segítséget nyújtson a mali fegyveres erőknek ahhoz, hogy képesek legyenek olyan katonai műveleteket végezni, amelyek célja Mali területi integritásának helyreállítása és a terrorista csoportok által jelentett fenyegetettség csökkentése. Mindennek a lakosság javát kell szolgálnia, és hozzá kell járulnia az állami szolgálatok fokozottabb jelenlétéhez a távoli területeken, valamint a civil lakosság hatékonyabb védelméhez.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzések elérése érdekében a támogatási intézkedés célja a mali fegyveres erők támogatott egységeinek további professzionalizálása az alábbi három projekt keretében biztosított releváns és megfelelő képzés és felszerelés révén:
- a) a banankorói altisztai akadémia támogatása;
 - b) a Sévaré-Moptiban található képzési infrastruktúra felújítása; valamint
 - c) emberi élet kioltására nem tervezett felszerelés szállítása a 2. számú mali katonai régió 23. ezredének három százada számára az *Unité légère de reconnaissance et d'intervention* (ULRI; felderítő és taktikai könnyű egység) szükségleteknek megfelelően.
- (4) A támogatási intézkedés időtartama a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető és az e határozat 4. cikkének (3) bekezdésében említett szervezet közötti szerződésnek a (KKBP) 2021/509 határozat 32. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban történő megkötése napjától számított 30 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg legfeljebb 24 000 000 EUR. A (KKBP) 2021/509 határozat 29. cikkének (5) bekezdésével összhangban a műveletekért felelős ügyvezető e határozat elfogadását követően felhívás útján hozzájárulásokat kérhet legfeljebb 21 600 000 EUR összegben. Az ügyvezető által felhívás útján kért forrásokat kizárólag a kiadásoknak a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottság által jóváhagyott, az e támogatási intézkedésnek megfelelő 2021-es költségvetés-módosításban szereplő keretek közötti finanszírozására lehet felhasználni.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

(1) A főképviselő megkötöi a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett e határozat által megállapított követelményeknek és feltételeknek való megfelelést, ami feltétele a támogatási intézkedés szerinti támogatás nyújtásának.

(2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:

- a) megfelelés a vonatkozó nemzetközi jognak, különös tekintettel az emberi jogok nemzetközi jogára és a nemzetközi humanitárius jogra, valamint a mali kormány azon kötelezettségvállalásának teljesítése, hogy – különösen az emberi jogi jogsértések tekintetében – fokozni fogja a büntetlenség elleni küzdelmet, továbbá hogy megteszi a támogatási intézkedésben részesülő egységek elszámoltathatóságának megerősítéséhez szükséges lépéseket;
- b) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök megfelelő és hatékony felhasználása azokra a célokra, amelyekre rendelkezésre bocsátották őket, olyan egységek és a személyi állomány azon tagjai által, amelyeknek, illetve akiknek a kiképzése az EUTM felügyelete mellett zajlik vagy amelyeket, illetve akiket uniós partner nemzetközi erők kísérnek, és amelyekről, illetve akikről nem jelentették, hogy visszaéléseket vagy erőszakot követtek volna el;
- c) annak szavatolása, hogy az e támogatási intézkedés keretében biztosított eszközöket csak a mali fegyveres erők használhatják fel, és hogy együttműködés esetén arra minden formában kizárólag olyan állami szereplőkkel kerülhet sor, amelyek uniós partnerek fegyveres erői, elsősorban a Száhel-övezet G5-országainak közös erőivel és a Száhel-övezet G5-országainak fegyveres erőivel;
- d) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök kielégítő karbantartása a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
- e) annak szavatolása, hogy a támogatási intézkedés keretében nyújtott eszközök az életciklusuk végén ne vesszenek el, illetve a (KKBP) 2021/509 határozat alapján létrehozott Békekeret-bizottság beleegyezése nélkül ne ruházzák át azokat az (1) bekezdésben említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás abban az esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezetről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

(4) Az (1) bekezdésben említett megállapodások vagy az e cikkben foglalt rendelkezések és kötelezettségek megsértése esetén a főképviselő az integrált megközelítéssel összefüggésben arányos válaszigazgatásokat hozhat, amelyek akár a támogatási intézkedés keretében biztosított érintett eszközök kötelező visszaszolgáltatását is magukban foglalhatják.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozatnak a (KKBP) 2021/509 határozattal és az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtásáról szóló szabályokkal összhangban történő végrehajtásának biztosításáért, koherenciában az Európai Békekeret szerinti támogatási intézkedésekre irányuló szükséges intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel.

(2) A főképviselő csak azt követően engedélyezi a támogatás célba juttatását, hogy a kedvezményezett elfogadta az e határozatban említett vagy meghatározott különböző szerződéseket, megállapodásokat, követelményeket, kötelezettségeket és feltételeket.

(3) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását az *Expertise France* végzi.

(4) A (KKBP) 2021/509 határozat 61. cikkének (4) bekezdésével összhangban a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető köti meg a szükséges szerződéseket a végrehajtó szereplőkkel.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő biztosítja, hogy nyomon kövessék a 3. cikkben megállapított kötelezettségeknek a kedvezményezett általi betartását. Az említett nyomon követésnek információkkal kell szolgálnia a kötelezettségek megszegésének körülményeiről és kockázatairól, és hozzá kell járulnia annak megelőzéséhez, hogy a támogatási intézkedés keretében rendelkezésre bocsátott eszközök alkalmazásával ilyen jogsértéseket kövessenek el, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a megsértését. Ilyen esetekben a főképviselő jelentést tesz a Politikai és Biztonsági Bizottságnak (PBB) és arányos intézkedéseket javasol.

(2) A felszerelés és készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknek a tulajdonjog átruházásakor teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
- b) jelentéstétel a leltárról, amelynek értelmében a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a kijelölt tételek leltáráról és állapotáról azok életartama során egészen addig, amíg az ilyen jelentéstételt a PBB szükségesnek tartja;
- c) helyszíni ellenőrzések, amelynek során a kedvezményezettnek a főképviselő számára hozzáférést kell biztosítania, hogy kérésre helyszíni ellenőrzéseket végezhesen.

(3) A főképviselő - a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott rendelkezésekre figyelemmel - a támogatási intézkedés első értékelése formájában értékelést végez három fázisban, hat hónappal azt követően, hogy a 23. ezred három százada megkapta a felszereléseket, hat hónappal azt követően, hogy sor került az altiszti akadémia első altisztavatására és hat hónappal azt követően hogy befejeződtek a séváré-mopti-i képzési létesítmény építési munkálatai. Az értékelés együtt fog járni a támogatási intézkedés keretében szállított felszerelés és készletek ellenőrzését szolgáló helyszíni látogatásokkal vagy a független módon nyújtott tájékoztatás bármely egyéb hatékony formáival.

A támogatási intézkedés végrehajtási szakaszának lezárását követően végső értékelést kell végezni annak megállapítására, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e a meghatározott célkitűzések eléréséhez.

6. cikk

Jelentéstétel

A végrehajtás időszaki kezdetekor és az alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban, továbbá kérésre és a megállapodás megsértésének számító jelentős esemény jelentése vagy bármilyen releváns politikai vagy biztonsági fejlemény esetén hathavonkénti jelentést nyújt be a PBB-nek. Az említett jelentések naprakész információval szolgálnak a támogatási intézkedés végrehajtásának állásáról. A támogatási intézkedésekért felelős személy a (KKBP) 2021/509 határozat 38. cikkével összhangban rendszeresen tájékoztatja a Békekeret említett határozat értelmében létrehozott bizottságát a bevételek és kiadások végrehajtásáról, ideértve a beszállítókra és az alvállalkozókra vonatkozó információszolgáltatást is.

7. cikk

Felfüggesztés és megszüntetés

(1) A főképviselő értékeli a kedvezményezett és a főképviselő között létrejött megállapodás szerinti kötelezettségvállalások és kötelezettségek esetleges megsértésére vagy megszegésére vonatkozó információkat, amelyek nyomán mérlegelheti annak lehetőségét, hogy bármely időpontban felfüggeszse vagy megszüntesse a támogatási intézkedést.

(2) A (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban a PBB egy tagállam vagy a főképviseelő kérésére dönthet úgy, hogy részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását a következő esetek bármelyikében:

- a) ha a kedvezményezett megsérti a nemzetközi jog – különösen az emberi jogok nemzetközi joga és a nemzetközi humanitárius jog – szerinti kötelezettségeit, vagy ha a kedvezményezett nem teljesíti a 3. cikkben említett megállapodások szerinti kötelezettségeit, illetve kötelezettségvállalásait;
- b) ha egy végrehajtó szereplővel kötött szerződést felfüggesztettek vagy megszüntettek az abban foglalt kötelezettségeinek megsértését követően;
- c) ha az érintett országban vagy területen fennálló helyzet már nem teszi lehetővé az intézkedés elégséges garanciák melletti végrehajtását;
- d) ha a támogatási intézkedés már nem járul hozzá az intézkedés kitűzött céljainak eléréséhez, vagy már nem szolgálja az Unió érdekeit.

(3) Sürgős és kivételes esetekben a főképviseelő – a PBB határozatának meghozataláig – részben vagy teljes egészében ideiglenesen felfüggesztheti a támogatási intézkedés végrehajtását.

(4) A PBB ajánlhatja azt is, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

8. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. VRTOVEC

A TANÁCS (KKBP) 2021/2138 HATÁROZATA**(2021. december 2.)****a nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikáknak, programoknak és intézkedéseknek a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében, a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban történő támogatásáról szóló (KKBP) 2018/2011 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére, tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2018. december 17-én elfogadta a 2018/2011/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A (KKBP) 2018/2011 határozat úgy rendelkezik, hogy az 1. cikkében említett tevékenységeket a 3. cikk (3) bekezdésében említett megállapodás megkötését követő 36 hónapon belül kell végrehajtani.
- (3) Az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala a (KKBP) 2018/2011 határozat végrehajtási időszakának hét hónappal – 2022. október 31-ig – való meghosszabbítását kérte, figyelemmel a (KKBP) 2018/2011 határozat keretében folytatott projekttevékenységeknek a Covid19-világjárvány hatása miatti késedelmes végrehajtására.
- (4) A (KKBP) 2018/2011 határozat 1. cikkében említett tevékenységek a pénzügyi forrásokra jelentett következmények nélkül folytathatók 2022. október 31-ig
- (5) A (KKBP) 2018/2011 határozat 5. cikke (2) bekezdését ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2018/2011 határozat 5. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„2. Ez a határozat 2022. október 31-én hatályát veszti.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. VRTOVEC

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2018/2011 határozata (2018. december 17.) a nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikáknak, programoknak és intézkedéseknek a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében, a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban történő támogatásáról (HL L 322., 2018.12.18., 38. o.).

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU